بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Thursday, February 6, 1992

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at ten of the clock in the morning, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

(RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ۭ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰۗىِٕكَ كَانَ عَنْهُ
مَسْـُٔوْلًا ﴿٣٦﴾ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ
طُوْلًا ﴿٣٧﴾ كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهٗ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهًا ﴿٣٨﴾

ترجمہ : اور (اے بندے) جس چیز کا تجھے علم نہیں اس کے پیچھے نہ پڑ۔ کہ کان
اور آنکھ اور دل ان سب (جوارح) سے ضرور باز پرس ہو گی۔ 36
اور زمین پر اکڑ کر (اور تن کر) مت چل کہ تو زمین کو پھاڑ تو نہیں ڈالے گا
اور نہ لمبا ہو کر پہاڑوں کی چوٹی تک پہنچ جائے گا۔ 37
ان سب (عادتوں) کی برائی تیرے پروردگار کے نزدیک بہت ناپسند
ہے۔ 38

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Thursday, February 6, 1992

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at ten of the clock in the morning, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

(RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ
مَسْئُولًا ﴿٣٦﴾ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ
طُولًا ﴿٣٧﴾ كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٨﴾

ترجمہ : اور (اے بندے) جس چیز کا تجھے علم نہیں اس کے پیچھے نہ پڑ۔ کہ کان
اور آنکھ اور دل ان سب (جوارح) سے ضرور باز پرس ہو گی۔ 36
اور زمین پر اکڑ کر (اور تن کر) مت چل کہ تو زمین کو پھاڑ تو نہیں ڈالے گا
اور نہ لمبا ہو کر پہاڑوں کی چوٹی تک پہنچ جائے گا۔ 37
ان سب (عادتوں) کی برائی تیرے پروردگار کے نزدیک بہت ناپسند
ہے۔ 38

FATEHA

جناب چیئرمین : جزاک اللہ۔

سید فصیح اقبال : پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب ہمارے ملک کے مشہور براڈ کاسٹر اور صحافی جناب صفدر صاحب کا انتقال ہوا ہے جو پاکستان میں ڈائریکٹر نیوز کے عہدے پر فائز تھے ویسے ملک کے مشہور ڈرامہ نویس اور براڈ کاسٹر تھے۔ دوسرا عبدالعلی ملک صاحب جو ہماری چونڈہ کی جنگ کے ہیرو تھے ان کا بھی انتقال ہوا ہے ہمارا فرض ہے کہ ایوان میں فاتحہ خوانی کرائی جائے۔

(فاتحہ خوانی کی گئی)

QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Chairman: Question Hour, question No. 33. Syed Ishtiaq Azhar.

33. ***Syed Ishtiaq Azhar:** Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) the qualifications and other experience etc. required for appointment as Chairman, Managing Director, G.M. (Planning) and G.M. (Admn.) in Karachi Shipyard and Engineering Works; and

(b) the reasons for not filling up the vacancy of Chairman KSEW?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: (a) The qualifications and other experience etc. is Annexed.

(b) No vacancy of Chairman KSEW exists.

Annexure

QUALIFICATION AND EXPERIENCE FOR THE FOLLOWING POSTS IN KARACHI SHIPYARD AND ENGINEERING WORKS LTD. (KSEW)

1. **Chairman, KSEW**

Under Articles of Association of KSEW there is no post of Chairman requiring executive or full-time assignment. Instead, KSEW has a post of Managing Director who is the Chief Executive of the Company. KSEW has a Board of Directors which consists of nominees of Government of Pakistan and the Secretary, Ministry of Communications is the *Ex-Officio* Chairman of the Board of Directors of KSEW who presides over the meetings of the Board of Directors as and when convened.

2. **Managing Director, KSEW**

The Managing Director, KSEW is the Chief Executive of the Organization. KSEW is an Engineering Organization with specialized field of activities of Ship-building and shiprepairs. The Managing Director shall have Top Executive experience in construction and repairs of ships. He is expected to be a post graduate in Ship-building/Naval Architecture with 25 years standing and experience in Shipyard management and design offices.

3. **General Manger (Planning)**

Main activities of KSEW are Ship-building, Shiprepairs and General Engineering. In order to keep the Organization competitive and turn into a profitable venture the need is to have a very accurate planning using extremely sophisticated computer soft-ware and hardware. Considering these requirements the General Manager (Planning) has to be a man with varied experience in Shiprepairs, General Engineering and Ship-building with knowledge and experience in use of modern planning tools such as computer and development of sophisticated software and use of hardware in that regard. Qualification-wise General Manager (Planning) is expected to

be an engineering graduate. It is added that KSEW's major workload is that of repairs of Naval ships and construction of Naval support vessels, as such with above knowledge and experience the G.M. (Planning) should be preferably a person having knowledge, background and experience of Naval fleet.

4. **General Manager (Administration)**

The requirement of the post is to deal with industrial relations and labour problems besides heading security arrangements of the organization. The incumbent should therefore, have the qualifications of Graduate/Post-Graduate with over 20 years experience in Senior Management position as well as experience of dealings with military/civil administration specially law enforcing agencies, since almost 50% of Ship-repairs and Ship-building is Naval work, experience in Naval intelligence, Naval Police, Security and Fire Fighting of ships is required. Knowledge of Naval ships and handling of Naval personnel to the Shipyard is also essential. In view of above mentioned requisite for the post and due to strategic situation of the Organization requiring special security arrangement appointment of Naval Officer on deputation from Pakistan Navy to this post is preferred.

جناب چیئرمین: سپلیمنٹری۔

سید اشتیاق اظہر: جناب میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کراچی شپ یارڈ میں کافی عرصہ تک مینجنگ ڈائریکٹر کی اسامی اس لئے خالی پڑی رہی کہ نیوی سے کوئی آفیسر available نہیں تھا۔ کیا شپ یارڈ میں مینجنگ ڈائریکٹر کی پوسٹ کے لئے نیوی کا آفیسر ہی ضروری ہے کیونکہ اس سے پہلے میرٹ کی بنیاد پر عام طور پر suitable انجینئر مینجنگ ڈائریکٹر اپوائنٹ کیا جاتا تھا وہ زیادہ بہتر تھا تو میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا وہاں کے آفیسرز کی حق تلفی نہیں ہو رہی ہے۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Mr. Chairman, I don't think there is any such requirement and I think the honourable Senator may be informed on this that the government has put no such restrictions, any one who is qualified for the job can be taken.

سید اشتیاق اظہر: میں یہی پوچھنا چاہتا تھا کہ وہاں پر کئی مہینے تک پوسٹ خالی رہی کہ نیوی کا آفیسر دستیاب نہیں تھا میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ متعلقہ محکمے کے اندر

موجود نہیں تھے یا ان کو موقع نہیں دیا گیا یہ کیا غلط رواج پڑ senior suitable officers گیا ہے۔

جناب چیئرمین : انہوں نے فرما دیا ہے ایسا کوئی رول نہیں ہے کوئی پابندی نہیں ہے میرٹ کی بنیاد پر جو حکومت فیصلہ کرے گی ویسے ہی ہو گا۔

سید اشتیاق اظہر : کیا وہاں موجودہ جو اپوائنٹ منٹ ہوا ہے وہ میرٹ کے مطابق ہوا ہے وہاں شپ یارڈ میں کوئی لوکل آفیسر۔

جناب چیئرمین : یہ لوکل ہو گا باہر سے ہو گا یہ تو حکومت فیصلہ کرے گی ایسی کوئی ریکوائرمنٹ نہیں ہے کہ نیوی کا آدمی ہو گا۔ ڈاکٹر ریحان صاحب۔

ڈاکٹر محمد ریحان : کیا یہ بہتر نہیں ہو گا نیوی کے جو آفیسر ہیں انہوں نے کافی نوکری کی ہوتی ہے ان کو salary اور دوسرے benefits کافی ہو جاتے ہیں تو اس کی جگہ کسی سویلین کو ترجیح دینا چاہئے کیونکہ بیروزگاری کا مسئلہ بھی ہے۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Mr. Chairman, I don't know if this question needs our response. This is more of expression of opinion than a question.

جناب چیئرمین : بہر حال انہوں نے وضاحت کر دی ہے کوئی ایسا قانون یا گورنمنٹ کی ریکوائرمنٹ نہیں ہے کہ ضرور نیول کا آدمی ہو کوئی بھی آدمی ہو سکتا ہے نیوی کا آدمی ہو گا وہ بھی اچھا ہو گا تو وہ بھی ہو سکتا ہے باہر کا ہو وہ بھی اچھا ہو سکتا ہے۔ یہ حکومت کی صوابدید پر ہوتا ہے۔ اگلا سوال نمبر 35

35. Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) the qualifications and other experience etc. required for appointment as Chairman, G.M. and Director (Tech) in Karachi Port Trust; and

(b) the reasons for not filling up the posts of Chairman and Director (Technical)?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: (a) (i) No qualification/ experience has been laid down for the post of Chairman, KPT. It is the

prerogative of Federal Government to appoint any person as Chairman, KPT.

(ii) The prescribed qualifications/experience for the posts of General Managers is Annexed.

(iii) No post of Director (Technical) exists in KPT.

(b) (i) The post of Chairman is not vacant.

(ii) No post of Director (Technical) exists in KPT.

Annexure

QUALIFICATION AND EXPERIENCE OF THE POSTS OF GENERAL MANAGERS IN K.P.T.

1. **General Manager (Planning and Development)**

Gratuate in Civil Engineering from a recognised University, and/or Corporate Member of the Institution of Civil Engineers (U.K.). Candidates with post graduate qualifications will be given preference. A minimum of 20 years experience in planning, design and execution of heavy civil engineering works, marine/water front port structures and facilities, dredging and reclamation; and marine craft and equipment: etc. of which atleast 10 years with a major Port Authority in a responsible position.

2. **General Manager (Finance)**

Chartered and/or Cost and Management Accountants from a recognised Institution and/or M.B.A. from a recognised University. Candidates with foreign qualifications will be given preference. A minimum of 20 years experience in the preparation of budget, financial accounts, audit and audit procedures, management systems, and structuring of port dues and tariffs, of which atleast 10 years with a major port authority in a responsible position. Experience with finance or accounts group of the government will be given due consideration.

3. **General Manager (Engineering)**

Graduate in Civil or Mechanical or Electrical Engineering from a recognised University, and/or Corporate Member of the Institution of

Engineers (U.K.). Candidates with post graduate qualifications will be given preference. A minimum of 20 years experience of civil/ mechanical electrical engineering works and planned maintenacne systems of which atleast 10 years with a major Port Authority in a responsible position.

4. **General Manager (Operation)**

M.B.A. and LL.B. or Degree in Transportation Engineering from a recognised University and Corporate Member of the Chartered Institute of Transport (London). Candidates with foreign qualifications will be given preference. A minimum of 20 years experience in operation, management and administration of transportation industry with reputable organizations, of which atleast 10 years with major Port Authority in a responsible position.

5. **General Manager (Administration)**

M.B.A. or M.A. LL.B. and Corporate Member of recognised Institution of Industrial Management. Candidates with post-graduate qualifications in social sciences and labour management from a recognised University will be given preference. A minimum of 20 years experience in general administration, personnel education and training programmes and labour management and industrial relations with reputable organizations, of which atleast 10 years experience with a major Port Authority in a responsible position.

6. **General Manager (Projects)**

General Manager (Projects) on deputation from Government of Pakistan.

جناب چیئرمین : سپلیمنٹری۔

سید اشتیاق اظہر : اس بارے میں بھی یہ سوال ہے کہ جیسے کراچی شپ یارڈ ہے KPT ہے نیشنل شپنگ کارپوریشن ہے اس میں بھی نیول آفیسرز کو لگا رہے ہیں اور جو مقامی سٹاف دستیاب ہے اس کی حق تلفی ہو رہی ہے اس سلسلے میں میں سمجھتا ہوں کہ گورنمنٹ کو ایشورنس دینا چاہیئے کہ وہاں جو مقامی لوگ ہیں ان کو بھی موقع دے گی اور باہر سے نیول آفیسرز کو لانے کی ریت جو ہے کم از کم اس جمہوری دور میں تو ختم ہو جانی چاہیئے۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Mr. Chairman, I think there is no hard and fast criteria, whatever the rules are, within those rules whoever is qualified can be selected for the job.

Mr. Chairman: I think what he is referring to is that there has been a practice, I think he is referring to that.

Sardar Assef Ahmad Ali: This concern we will convey to the government.

سید فصیح اقبال: اس سوال سے یہ پتہ چلتا ہے۔ سائنس و ٹیکنالوجی کی وزارت سے پہلے بھی ملک میں سائنسدانوں اور انجینئرز کی تعداد موجود ہے جو اس کے اہل ہیں ان کا مقصد لوکل کا نہیں ہے پورے ملک میں جو لوگ بھی اہل ہیں ان کو بھی لگایا جائے۔ وزیر صاحب وضاحت فرمائیں گے۔ کہ ایسی پوسٹیں غیر ضروری طور پر خالی نہ رکھی جائیں۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, we are grateful for this advice and we will convey it to the government.

جناب چیئرمین: کوئی غیر ضروری طور پر نہیں رکھی جائے گی۔ اگلا سوال نمبر 38 راجہ محمد افضل خان صاحب۔

38. ***Raja Muhammad Afzal Khan** (on his behalf): Will the Minister for Communications be pleased to state whether it is a fact that irregularities have been committed recently in the National Highway Authority, if so, the action taken against those who were involved in these irregularities?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: No irregularities have been committed recently in National Highway Authority.

جناب چیئرمین: سپلیمنٹری کوئی نہیں۔ اگلا سوال 39 ڈاکٹر محمد ریحان صاحب۔

39. ***Dr. Muhammad Rehan:** Will the Minister for Communications be pleased to state the time by which the Experimental Branch Post Office and C.B. telephone exchange in village Aza Khail, Tehsil and District Peshawar will start functioning on regular basis?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: An Extra Departmental Branch Post Office is already functioning at village Aza Khail (District Peshawar) on regular basis.

2. Presently, a Long Distance ED PCO is working at village Aza Khail. The installation of an independent exchange at this place will, however, be included in the next ADP 1992-93, if the demand grows beyond 25 connections.

جناب چیئرمین: سپلیمنٹری کوئی نہیں۔ اگلا سوال نمبر 40 ڈاکٹر محمد ریحان صاحب۔

40. ***Dr. Muhammad Rehan:** Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) the name, date of appointment, qualification and other experience of the present Director of National Institute of Historical and Culture Research Islamabad; and

(b) the number of employees working in the said Institute with grade-wise and Province-wise break-up?

Syed Fakhar Imam: (a) Dr. S.M. Zaman was appointed Director of the National Institute of Historical and Cultural Research (BPS-21) on 19-1-1991. Details of his qualifications and experience are given in Annex-A.

(b) The National Institute of Historical and Cultural Research has-65 employees. Their grade-wise and province-wise break-up may be seen at Annex-B.

Annex-A

(A) DIRECTOR, NATIONAL INSTITUTE OF HISTORICAL AND CULTURAL RESEARCH, ISLAMABAD

Name: Dr. S.M. Zaman*

Date of Appointment: 19-1-1991

Qualification: Ph. D. (Arabic Literature & History *(Harvard*)
MA (Arabic & Islamic Studies) (*Punjab*)

Experience:

(i) *Research Publications*

Out of the numerous publications of Dr. S.M. Zaman, the following bear special relevance to his present appointment:

*Dr. Zaman's doctoral dissertation comprised a 200-page *analytical study of the literary, social and cultural trends in the Muslim world of 5th-6th/11th-12th centuries,* in addition to the critical and annotated edition of *Mujam Al-Safar* by Abu Tahir al-Salafi d. 576/1180; Part I published (Islamabad: Islamic Research Institute 1987: 683 + 157 pp.)

*Co-edited *The Partition of the Punjab 1947,* 4 vols. (Lahore: National Documentation Centre, 1983), Complete verbatim record of proceedings of the Punjab Boundary Commission (1947) preserved in the Punjab Archives was edited and published during Dr. Zaman's tenure as the Joint Secretary, Incharge of the National Documentation Centre. The editing, writing of Prefaces to the four volumes, preparation of the Lists of contents. Abbreviations, foot-notes, Glossary and the Indices of persons (with brief biographical sketches) and subjects were his exclusive contributions.

*Thoroughly revised Dr. Muhammad Ayub Qadri's book on *Makhdum Jahamiyan Jahan Gasht's* (d. 875 A.H./1384 A.C.) *Life and Teachings* (Lahore: Department of Auqaf, 1986: 374pp.) (Urdu) and added a Foreword (18 printed pages) to it.

*Contributed a Foreword to *Quaid-e-Azam and the Muslim World,* a collection of documents compiled edited by Atique Zafar Sheikh and Mohammad Riaz Malik (Karachi: Royal Book Co., 1978, 298 pp.)

*A paper on the "Origins of Arabic Historiography and the evolution of Tabaqat, *i.e.* biographical literature (Harvard, 1965).

*A paper on "some important aspects of Sufism during the 5th-6th A.H. 11th-12th centuries, presented at the 29th International Congress of Orientalists (Paris, 1973).

*A paper on "Sufism and Orthodoxy", presented at a special session of the Pakistan Society, as a contribution to the World of Islam Festival (London, 1976).

*A paper on "Unity, Faith and Discipline"—published in the Quaid-e-Azam Number of *Pakistan Girl Guides Association Bulletin* (December, 1976, Vol. xxiii, No. 3—January—March, 1985).

*A critique of Dr. Afzal Iqbal's *Diary of a Diplomat,* which touches on various important events/issues in the history of Pakistan, *Journal of the Research Society of Pakistan*, Vol. xxiii, No. 3, July, 1986.

*An exhaustive paper on "The Question of Script in Pakistan", *Oriental College Magazine,* Vol. 61, Nos. 1—4 (Syed Abdullah Number), 1987.

*A critique of Dr. Jamil Jalibi's book *Adab, Culture awr Masa'il, Journal of the Research Society of pakistan,* Vol. xxiv, No. 4, Oct., 1987.

*A critique (Urdu) of Said Iqbal Qureshi's dissertation entitled 'Maulana Faizul' Hasan Saharanpuri—Life and Achievements', *Journal of the Research Society of Pakistan,* Vol. xxv. No. 3, July 1988.

*A Critical Review (Urdu) of the *Rasul Number* (10 Vols.) of *Nuqush, Fikr-o-Nazar,* Vol. XXIII, No. 3, January—March, 1985.

(ii) *Participation in Conferences*

Participated in and contributed papers to numerous National and International conferences/Symposia/Seminars; the following bear special relevance:

*International Symposium on the contribution of Central Asia to the development of science during the 9th—18th centuries A.C. held under the auspices of UNESCO (Islamabad, September, 1970).

*Twenty ninth Orientalists Congress (Paris, 1973).

*Foundation Meeting of the International Association for Central Asian Studies held at UNESCO Headquarters (Paris, 1973).

*International Symposium on the state of research on Indus Valley Civilization (Moenjodaro, 1973).

*International Seminar on "Islam in the Modern World" held under the auspices of the Islamic Centre, Washington D.C., U.S.A. (Washington D.C., February, 7—9, 1980).

*Completed the 44th National Management Courses at the Pakistan Administrative Staff College, Lahore (November, 1982 to April, 1983).

*Delegate and discussant in the International Conference on *Sirah* (Islamabad, 26-27 November, 1985).

*Presided one of the session of the National conference organized by the U.G.C. for the revision of syllabi of History at the B.A. and M.A. level (1986).

*International Conference on Education (UNESCO, Geneva, 1990).

(iii) *Positions Held*

Among the various administrative, academic, teaching and research positions held, the following may be considered to be particularly relevant:

*Member, Organizing Committee, Central Asian Studies Project, University of Islamabad (1970).

*Member, Symposium Committee of the National Committee for the Preservation of Moenjodaro (1972-73).

*Member, Board of Governors, Jamia Islamia (Islamic University), Bahawalpur (1972–74).

*One of the founding members, International Association for the Central Asian Studies, incorporated under the auspices of UNESCO (1973).

*Member, National Committee for the Millenary Celebrations of Al-Biruni (1972-1973).

*Vice-Chancellor, Allama Iqbal Open University, Islamabad, 1976—80 (The University became the poineer in introducing Pakistan Studies as a compulsory component in P.T.O.C. Intermediate and other courses, and the units for these courses were prepared under the personal supervision of the *Vice*-Chancellor).

*Member, Board of Governors, Islamabad Schools/Colleges (1976—79).

*Member, Board of Governors, Central Urdu Development Board, Lahore (1976—80).

*Member, National Text-Book Review Committee (1978-79).

*Joint Secretary, (Incharge) National Documentation Centre, Cabinet Division, Lahore, 1981—83 (Chiefly responsible for identifying and acquiring documents of particular importance to the History of Pakistan and procuring other micro-films).

*Director-General, Islamic Research Institute, International Islamic University (1983—88).

*Member, Governing Board, Research Society of Pakistan, Lahore (1983).

*Member, Chancellor's Committee/Syndicate Islamic University, Bahawalpur (from January 1987).

*Member, Governing Board, Iqbal Academy, (Lahore, 1983—1988).

*Examiner of numberous Ph. D. and Masters Thesis presented to the Universities of Punjab, Peshawar and Islamia University, Bahawalpur.

*Member, Board of Advance Studies, University of Multan.

*Member, Executive Committee, Quaid-e-Azam Academy, Karachi (from 1985, in personal capacity).

*Member/Acting Chairman, National Education & Training Commission, Islamabad (October 1988—January 1991).

*Memebr Commission on Islamization of Education, Ministry of Education Government of Pakistan (1991—).

Annex-B

(B) GRADE-WISE PROVINCE-WISE BREAK-UP OF THE EMPLOYEES OF THE NATIONAL INSTITUTE OF HISTORICAL AND CULTURAL RESEARCH, ISLAMABAD

S. No.	Designation	Grade	No. of Post	Punjab	Sind	NWFP	Balo-chistan	AJK/FATA
1.	Principal Research Fellow	19	2	2	—	—	—	—
2.	Senior Research Fellow	18	2	2	—	—	—	—
3.	Research Fellow	17	5	5	—	—	—	—
4.	Publication Officer	18	1	1	—	—	—	—
5.	Administrative Officer	18	1	1	—	—	—	—
6.	Archivist	18	1	—	—	1	—	—
7.	Accounts Officer	17	1	1	—	—	—	—
8.	Assistant Publication Officer	17	1	1	—	—	—	—
9.	Private Secretary	17	1	1	—	—	—	—
10.	Librarian	17	1	—	1	—	—	—
11.	Supdt. (Sales)	16	1	1	—	—	—	—
12.	Sub-Editor	16	1	1	—	—	—	—
13.	Cataloguer	16	1	—	1	—	—	—
14.	Assistant Incharge	15	2	2	—	—	—	—
15.	Stenographer	15	1	1	—	—	—	—
16.	Cashier	15	1	1	—	—	—	—
17.	Proof Reader	15	1	1	—	—	—	—
18.	Assistant (S.G.)	15	1	1	—	—	—	—
19.	Stenotypist (S.G.)	14	1	1	—	—	—	—
20.	Stenotypist	12	2	2	—	—	—	—
21.	Assistant	11	2	1	—	1	—	—
22.	U.D.C. (S.G.)	9	2	1	—	1	—	—
23.	U.D.C.	7	2	2	—	—	—	—
24.	Book Binder	7	3	3	—	—	—	—
25.	L.D.C. (S.G.)	7	1	—	—	1	—	—
26.	L.D.C.	5	4	4	—	—	—	—
27.	D.M.O.	5	1	1	—	—	—	—
28.	Driver	5	2	1	—	—	—	1
29.	Qasid	4	1	1	—	—	—	—
30.	Library Attendent	2	2	1	—	—	—	1
31.	Naib Qasid (S.G.)	2	2	1	—	1	—	—
32.	Naib Qasid	1	7	6	—	1	—	—
33.	Chowkidar	1	5	4	—	1	—	—
34.	Mali	1	2	1	—	1	—	—
35.	Sweeper	1	1	1	—	—	—	—
	Total ..		65	53	2	8	—	2

None of ther appointments was made during the tenure of the present Director.

جناب چیئرمین : سپلیمنٹری۔

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ زمان صاحب جو ہیں ان کی عربی اور اسلامک سٹڈی میں پی ایچ ڈی کی ڈگری ہے تو۔ National Institute of Historical and Cultural Research میں کیا ان کی اس پوسٹ پر تعیناتی جو ہے جس کا ہسٹری کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے کیا justified نظر آتا ہے۔

سردار آصف احمد علی : اس سے کافی زیادہ تعلق ہے، ہسٹری کے ساتھ پی ایچ ڈی اسلامک سٹڈیز میں ہونا۔ ہمارے نقطہ نظر سے تو بہت تعلق ہے۔

جناب چیئرمین : آپ کا مطلب ہے کہ آدمی کو journalistic ہونا چاہئے۔

ڈاکٹر محمد ریحان : میرا مطلب یہ ہے کہ ایسے لوگ موجود ہیں جن کے پاس ہسٹری میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری ہے، اور بہت زیادہ کوالیفائیڈ ہیں، ایسے لوگوں کی presence میں ایک ایسے آدمی کو جس کی کوالیفیکیشن relevant نہیں ہے، یہاں تعینات کرنا نامناسب نظر آتا ہے۔ یہ ضرور کسی کا favourite ہو گا۔

سردار آصف احمد علی : میرے خیال میں ان کی تعلیم بہت زیادہ relevance ہے۔ So, this is a matter of opinion which I would be delighted to debate on.

جناب شہزاد گل : میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ زمان صاحب نے پاکستان ہسٹری میں کون سی ڈگری حاصل کی ہے۔ یہ ڈگری جو ہے یہ تو ہے۔ Arabic Literature in History harvard.

جناب چیئرمین : یعنی آپ اس کو مانتے ہی نہیں ہیں۔

جناب شہزاد گل : Arabic and Islamic Studies پنجاب سے کیا ہے۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے پاکستان کی تاریخ کے متعلق کون سی ڈگری حاصل کی ہے۔

جناب چیئرمین : جی جناب، سردار صاحب۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, I don't think it is necessary that a specific qualification is required to handle the Journal subject. I think, the fact is that the gentleman is a Ph.D. and an M.A. in both the subjects. He can very suitably cover the entire range of........

جناب چیئرمین : اس کے علاوہ آپ دیکھیں نا، کہ انہوں نے بہت ساری کتابیں بھی لکھی ہوئی ہیں۔ یہ تو اچھے بھلے پڑھے لکھے آدمی لگتے ہیں۔

Sardar Assef Ahmad Ali: He is an eminent educationist.

جناب شہزاد گل : ان کی ایک کتاب کے متعلق تو میں عرض کرتا ہوں کہ یہ صاحب بونڈری کمیشن میں بھی تھے۔ بونڈری کمیشن میں پاکستان کے ساتھ جو مسئلہ پیش آیا ہے اور جس کے اثرات سے آج تک پاکستان نبرد آزما ہے اور face کر رہا ہے۔ تو کیا یہ مسائل پیدا کرنے میں بھی اسی کا ہاتھ تھا۔

جناب چیئرمین : کیا بونڈری کمیشن میں یہ تھے ؟

جناب شہزاد گل : بونڈری کمیشن میں نہیں تھے بلکہ انہوں نے اس کے متعلق کتاب لکھی ہے۔ Co-edited the Pakistan of the Punjab 1947, Partition of Punjab پنجاب کی partition کر کے پنجاب کا بیڑہ غرق کر دیا گیا ہے۔ اور اس کی وجہ سے جو مشکلات پیدا ہوئی ہیں ان کو پاکستان آج تک face کر رہا ہے۔

جناب چیئرمین : آپ کا مطلب ہے کہ جو کتاب edit کرتا ہے، اس کی ذمہ داری اس پر آجاتی ہے۔ Sardar Assef Sahib you want to respond to that.

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, there is no need but I suggest that the honourable Senator may kindly be advised to read this book. May be he finds more scholarship in the gentleman than he does now.

Mr. Chairman: Anyother question. Yes, please Dr. Rehan.

ڈاکٹر محمد ریحان : ایک کتاب ہے جس کا نام ہے " آزادی کی تلاش " یعنی آزادی کی تلاش کے لئے انگریزی استعمار کے خلاف جو جدوجہد ہوئی تھی اس کے بارے میں لکھی گئی ہے، یہ پشتو میں ہے۔ اس کا اب اردو میں ترجمہ ہوا ہے۔ اس پر رائٹر نے جو دیباچہ لکھا ہے، اس کی بنا پر اس کتاب کو ban کر دیا گیا ہے، اس کی پبلیکیشن کو ban کر دیا گیا ہے۔

جناب چیئرمین : کس نے اس کو ban کیا ہے۔

ڈاکٹر محمد ریحان : زمان صاحب نے اس پر پابندی لگائی ہے۔ تو کیا یہ چیز اس کی نا اہلی ثابت نہیں کرتی ہے کہ اس کا ہسٹری کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔

جناب چیئرمین : یہ ban تو نہیں کرتے ہیں بلکہ ban تو گورنمنٹ کرتی ہے، یہ تو ڈائریکٹر ہیں۔ متعلقہ وزارت کرتی ہے۔ بہر حال آصف صاحب۔

You would like to say something on it

Sardar Assef Ahmad Ali: I entirely agree with you, Sir. Banning of book is not in the purview and jurisdiction of this gentleman, Sir, it must have been a government decision.

جناب چیئرمین : جناب شہزاد گل صاحب۔ فرمائیے۔

جناب شہزاد گل : ڈاکٹر صاحب نے جو سپلیمنٹری کیا ہے، میں اس کی تھوڑی سی وضاحت کرتا ہوں کہ ایک کتاب ہے "آزادی کی تلاش"

جناب چیئرمین : یہ کس کی لکھی ہوئی ہے۔

جناب شہزاد گل : یہ میاں اکبر شاہ کی لکھی ہوئی ہے جو کہ نوشہرہ کے رہنے والے ہیں اس کا ترجمہ ہوا ہے اور یہ ترجمہ کافی پہلے ہوا تھا۔ یہ کتاب مارکیٹ میں آچکی ہے۔ اور مارکیٹ میں کافی تعداد میں یہ فروخت بھی ہو چکی ہے۔ اب شاید چند کتابیں ہی باقی ہوں زمان صاحب کو اس کے Author کو جس نے یہ ترجمہ کیا ہے کہہ رہے ہیں کہ اپنی اس کتاب کا دیباچہ change کر دیں یا اس میں سے چالیس صفحات نکال دیں۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا ان کو یہ حق حاصل ہے کہ ایک کتاب جو چھپ چکی ہے جو کتاب مارکیٹ میں آچکی ہے، جو کتاب بک چکی ہے، اس کے author کو اپنے خیالات تبدیل کرنے پر مجبور کریں یا اس کے script کو تبدیل کرنے پر مجبور کریں۔ کیا ان کو یہ اختیارات حاصل ہیں۔

جناب چیئرمین : جی سردار صاحب۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, I don't think, this arises out of this question.

جناب چیئرمین : بہر حال، ان سے پوچھ لیں کہ اس کتاب کا کیا مسئلہ ہے۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, as far as the government is concerned we believe in society an open discussion on it at all levels.

جناب شہزاد گل: ان کو کوئی ایسا اختیار تو نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: یہ تو پتہ نہیں ہے البتہ ان سے پوچھیں گے تو پھر پتہ چلے گا۔

ڈاکٹر محمد ریحان: میری اس بارے میں ایک درخواست ہے کہ اس مسئلہ کو کسی متعلقہ کمیٹی کو ریفر کر دیا جائے۔

جناب چیئرمین: بہرہ ور صاحب۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: پوائنٹ آف آرڈر جناب والا! اصل میں یہ کتاب جس شخصیت نے لکھی ہوئی ہے' اس کی زندگی پر اگر کوئی نظر ڈالے تو یہ عجیب جیسی لگتی ہے۔ میں نے یہ مکمل کتاب تو نہیں پڑھی البتہ اس کتاب سے اسلامی نظریہ کو تقویت نہیں ملتی ہے۔ اگر اس میں سے کچھ صفحات حذف کر دئے جائیں تو یہ کوئی اتنی بڑی بات نہیں ہے بلکہ یہ پاکستان اور نظریہ پاکستان کے مفاد میں ہو گا۔

جناب چیئرمین: میرا خیال ہے کہ ایسے ہو گا کہ جب آپ کہتے ہیں کہ کتاب چھپ چکی ہے تو پھر آپ دوبارہ چھاپنے کے لئے ان کے پاس کیوں بھیجتے ہیں' آپ یہ کتاب اسی کو دیں جس نے پہلے چھاپی ہے۔

جناب شہزاد گل: یہ کتاب مارکیٹ میں ہے اور یہ بک رہی ہے۔

جناب چیئرمین: تو اس کو اس کے پاس کیوں بھیجتے ہیں۔ جب چھپ گئی ہے' بک رہی ہے تو پھر آپ اسے زمان صاحب کے پاس کیوں بھیجتے ہیں۔

جناب شہزاد گل: یہی تو ہم کہتے ہیں کہ ان کو اس بات سے کیا واسطہ ہے کہ وہ author کو مجبور کرے کہ اس میں تبدیلی کرے۔

جناب چیئرمین: آپ ان کو بھیجیں ہی نہیں۔ وہ آپ کو مجبور نہیں کرے گا' آپ یہ کتاب کسی اور پبلشر کو بھیج دیں۔

ڈاکٹر محمد ریحان: میں وضاحت کئے دیتا ہوں کہ بات یہ ہے کہ کتاب جو ہے یہ پشتو میں ہے' Institute of Historical Culture کے زیر انتظام یا زیر نگرانی اس author نے اردو میں ترجمہ کیا تو اس طرح یہ پراپرٹی ان کی بن گئی۔ اب پہلے یہ پبلش ہو

گئی۔ اس کے بعد ان کی اس پر نظر پڑ گئی، اور یہ کہتے ہیں کہ اس کا دیباچہ حذف کرو، اس کے بعد یہ کتاب چلے گی۔

جناب چیئرمین : راجہ ظفر الحق صاحب میرے خیال میں اس کے متعلق کچھ بتا سکتے ہیں۔ یہ اس محکمہ سے متعلق رہے ہیں۔

راجہ محمد ظفر الحق : جناب چیئرمین! واقعات اس طرح ہیں کہ یہ کتاب واقعی پہلے سے چھپ چکی تھی اور اس کا ترجمہ اب ہوا ہے۔ ڈاکٹر زمان صاحب کی کوالیفیکشن کیا ہیں جن کو اس ادارہ کا چیئرمین بنایا گیا ہے۔ ان کی بھی رائے لینے کے لئے ان کے پاس یہ کتاب author نے یا مترجم نے بھیجی ہے۔

جناب چیئرمین : یہ کیوں بھیجی۔

راجہ محمد ظفر الحق : یہ اس لئے بھیجی کہ اس کتاب کی authenticity زیادہ ہو جائے اگر اس پر ڈاکٹر زمان اپنا دیباچہ یا critical view لکھیں۔ ڈاکٹر زمان نے ان سے یہ کہا کہ کتاب جس شکل میں ہے یا جو مواد اس کتاب کے اندر ہے اگر آپ اس کو اسی شکل میں رکھیں گے تو مجھے اس کے اوپر چالیس صفحات تنقید لکھنی پڑے گی کیونکہ میں اس سے اتفاق نہیں کرتا۔ اس لئے اس کتاب کو آپ میرے پاس نہ بھیجیں لیکن انہوں نے کہا کہ آپ لکھیں بھی ضرور اور لکھیں بھی ہماری مرضی کی۔ یہ تو نہیں ہو سکتا۔ کسی سکالر کو یہ نہیں کہا جا سکتا۔ یہ کیفیت ہے۔

جناب شہزاد گل : جناب والا! کسی آتھر کو یہ بھی نہیں کہا جا سکتا کہ وہ اپنا script تبدیل کر لیں۔

جناب چیئرمین : وہ تبدیل نہ کرے۔ وہ اس کو اس کے پاس بھیجے ہی نہیں۔ وہ اس کو کسی اور سے پبلش کروا لے۔

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب والا! اس کا پارٹ "بی" بھی ہے۔

جناب چیئرمین : پوچھیں جی، آخری سوال،

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب والا! اس میں جو لسٹ دی گئی ہے اس کو آپ اگر ملاحظہ فرمائیں تو آپ کو معلوم ہو گا کہ اس میں جو صوبہ سرحد اور بلوچستان کے جو خانے ہیں یہ بالکل blank ہیں۔ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ اس ناانصافی اور محرومی کا ازالہ کب کیا جائے گا۔ یا کب تک یہ سلسلہ جاری رہے گا۔

جناب چیئرمین : سردار آصف علی صاحب ۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, I entirely agree with the honourable Senator. There has to be a fairness between all the provinces but the government has also got to keep merit and qualifications in mind. So, perhaps the people with the qualifications required may not have been available but I certainly I agree with him.....

جناب چیئرمین : In fact, except for Punjab سندھ کے بھی کم ہیں، سرحد کے بھی اور بلوچستان کے بالکل نہیں ہیں۔

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, this would be conveyed to the government and certainly my sympathies are with these honourable Senators.

Mr. Chairman: I think, this needs to be looked into.

Sardar Assef Ahmad Ali: Certainly, Sir.

سید فصیح اقبال : ضمنی سوال، جناب والا! میں اس کا خیر مقدم کرتا ہوں کہ انہوں نے اس کا احساس کیا لیکن یہ کہنا کہ بلوچستان میں آدمی نہیں ہیں جب کہ ہاؤس میں اس کے بارے میں، میں نے بار بار کہا ہے کہ وہاں پر کبھی بھی نہیں بتایا گیا اور نہ ہی وہاں کے اخبارات میں اشتہارات دیئے گئے ہیں بلکہ بلوچستان کو تو بالکل محروم رکھا گیا ہے۔ آج کی حکومت پر بھی مجھے افسوس ہے کہ جب بھی کبھی کوئی ایسا مسئلہ ہوتا ہے تو کہتے ہیں کہ وہاں ایسے لوگ نہیں ملتے ہیں۔ لیکن کوئٹہ سے ڈرائیور کا اگر تبادلہ اسلام آباد ہو جائے تو پھر دیکھیں کہ وہاں آدمی ہیں کہ نہیں لہٰذا یہ غلط بات ہے اس کا آپ ازالہ کیجئے۔

جناب چیئرمین : شکریہ جی اگلا سوال نمبر 41۔

41. ***Mr. Shahzad Gul** (on his behalf): Will the Minister for Communications be pleased to state the time by which a post office and a telephone exchange will be established in village Ghundo District Mardan for the facility of the residents of villages Shamozai, Mata Odeigram, Badar, Ghala, Chappar Abad, Bangash Abad, Pelagai, Shewa Band, Chalghaze Baba, Hadai Shah, Koti Shah, Serai Baja Kheil of Mardan District, having a population of about 40 thousands?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: 1. Village Ghundo, District Mardan is being considered for inclusion in ADP 1992-93 for installation of new telephone exchange.

2. An Extra Departmental Branch Post Office is already functioning at Village Ghundo. The case for opening of a Branch Post Office at Chappar Abad is under process.

3. Moreover, Extra Departmental Branch Post Offices are already functioning at Villages Shamozai, Badar Ghala, Pelagai and Serai Baja Kheil.

جناب چیئرمین : ضمنی سوال۔

جناب شہزاد گل : جناب والا ! گنڈو کے ٹیلیفون ایکسچینج کا معاملہ تو ٹھیک ہے لیکن جناب زمین خریدی گئی ہے لیکن ابھی تک اس کی compensation نہیں دی گئی تو یہ کام کیسے شروع ہو گا' تو اس دوسرے جزو کے جواب کے مطابق Extra-departmental branch post offices کام کر رہی ہے تو میں اس کا مطلب نہیں سمجھ سکا کہ کیا ہے۔

سردار آصف احمد علی : جناب میں بھی اس کا مطلب نہیں سمجھا' مگر جہاں تک انہوں نے compensation کا فرمایا ہے اس ضمن میں یہ عرض ہے کہ compensation کا ایک laid down procedure ہے اور وہ اگر follow نہیں ہو رہا تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جناب چیئرمین ! ہم انہیں instructions دیں گے کہ اس کو expedite کیا جائے اور compensation فوری طور پر دی جائے تاکہ اس کا آئندہ کاروبار چل سکے۔

جناب چیئرمین : نہیں اس میں معلوم یہ ہوتا ہے کہ ایکسٹرا برانچ پوسٹ آفس تو وہ ہو گیا ناں جو پوسٹ آفس کے اندر اس کے زیر انتظام چل رہا ہو۔ ایکسٹرا برانچ یعنی برانچ سے باہر۔

جناب شہزاد گل : جناب برانچ سے باہر ہے تو کام کیسے چل رہا ہے ؟

جناب چیئرمین : مثلاً یہ کہ آپ کسی کو کہیں کہ آپ ٹکٹ بیچ دیں ہماری طرف سے' تو وہ ٹکٹ بیچ دے گا اس کا کیا ہے۔

جناب شہزاد گل : یہ پوسٹ آفس کی تعریف میں تو نہیں آتا۔

جناب چیئرمین : نہیں اگر وہاں ڈاک خانے کا ڈبہ لگا ہوا ہے اور ٹکٹ بیچنے کا

اختیار اس کو دے دیں تو وہ extra branch ہو گئی۔ بہر حال اس پر کوئی زیادہ expert ہے تو وہ بتا دے۔ کیوں جی۔

Can anybody guide us on this extra branch post office or Extra Departmental Branch?

جناب شہزاد گل: جناب کیا وزیر صاحب یہ وعدہ کریں گے کہ post office at Chaparabad which is under process اس پر کب تک کام شروع ہو گا۔

سردار آصف احمد علی: جناب چیئرمین! ہم معزز سینٹر کے بڑے مشکور ہیں کہ انہوں نے نشاندہی کی ہے اور انشاء اللہ بہت جلد کام شروع ہو جائے گا۔ and we will expedite it

جناب چیئرمین: اور یہ بھی ہمیں ذرا پتہ کر کے بتا دیں کہ extra departmental branch کیا ہوتا ہے؟

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, indeed I am totally ignorant of this and I admit my ignorance, but we will try to get information about it.

جناب چیئرمین: ویسے انگلستان میں ہم نے دیکھا ہے کہ عام دو کان میں ٹکٹ بیچنے کا اختیار ہوتا ہے ڈبہ لگا ہوتا ہے۔

سردار آصف احمد علی: غالباً اس کا یہی مطلب ہے سر۔

So, we will check it up, Sir.

جناب چیئرمین: بہر حال دیکھ لیں پتہ کریں۔ اگلا سوال نمبر 42۔

42. ***Mr. Shahzad Gul:** Will the Minister for Communications be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to upgrade the post of Assistant Superintendent Post Offtice?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: No.

جناب چیئرمین: ضمنی سوال۔

جناب شہزاد گل: جناب والا! یہ اسٹنٹ سپرنٹنڈنٹ پوسٹ آفس گریڈ۔ 11 میں ہوتا ہے اور یہ پوسٹ سب انسپکٹر اور ڈسٹرکٹ ایجوکیشن آفیسر کے برابر ہوتی ہے لیکن اس پوسٹ پر آفیسر کام کر رہا ہے اس کے ساتھ زیادتی اور ناانصافی ہے، جو بیس گھنٹے کام

کرتا ہے اور سال میں چھٹی بھی نہیں ہوتی تو کیا اس کی پوسٹ کو upgrade کرنے کی کوئی تجویز ہے اور حکومت کرے گی ؟

سردار آصف احمد علی : جناب چیئرمین ! فی الحال تو نہیں ہے مگر میں اتفاق کرتا ہوں کہ یہ اس پوسٹ پر جو صاحب بیٹھتے ہیں ان کا بہت اہم کام ہے اور بڑا noble کام ہے تو ہم سینٹر صاحب کی یہ تجویز ضرور حکومت کو پیش کر دیں گے اور مجھے امید ہے کہ اسے ضرور ہمدردانہ طور پر دیکھا جائے گا۔

جناب شہزاد گل : شکریہ جی۔

جناب چیئرمین : اگلا سوال 43 جناب شہزاد گل صاحب۔

43. ***Mr. Shahzad Gul:** Will the Minister for Communications be pleased to state the time by which the eligible Senior Clerks in G.P.O., Mardan, will be given selection grade?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: The eligible senior clerks of Mardan GPO have already got their due share of selection grade as per rules.

جناب چیئرمین : ضمنی سوال۔

جناب شہزاد گل : جناب والا! مردان جی پی او میں 75 کلرک ہیں اور فارمولا کے تحت ان میں سے 33 فیصد کو سلیکشن گریڈ دیا جائے گا۔ فی الحال صرف دس کو سلیکشن گریڈ دیا گیا ہے جب کہ چاہئے تو یہ تھا کہ 25 کو سلیکشن گریڈ دیا جاتا، باقیوں کو کب تک سلیکشن گریڈ دیا جائے گا ؟

Sardar Assef Ahmad Ali: Sir, I am in no position to answer this. This has to be seen whether all the senior clerks that are making this demand do they fulfil those requirements and criteria or not, we will check it up and if there is some injustice we will remove that.

Mr. Chairman: Mr. Hasan A. Shaikh on a point of order.

Mr. Hasan A. Shaikh: Sir, the Minister is not in a position to answer so many questions/supplementaries. Should he have undertaken the task of answering questions on behalf of Minister of Communications?

سردار آصف احمد علی : اگر کوئی specifically سینیٹر صاحب فرمادیں کہ جو کوتاہی میں کر بیٹھا ہوں تو یقیناً میں اس کوتاہی کو remove کرنے کی کوشش کروں گا اگر کوئی specific بات ہے تو ورنہ in general statement ۔ تو میرا خیال ہے کافی نہیں ہو گی۔

جناب چیئرمین : جی جناب اور کوئی ضمنی سوال ۔ ۔ ۔ کوئی نہیں اگلا سوال نمبر 44 جناب عبدالرحیم خان صاحب۔

44. ***Mr. Abdur Rahim Khan:** Will the Minister for Communications be pleased to state number of telephone connections given in village Chak Dakhli Sihala and Village Mohri Babi Bathi Wali, District Islamabad, and number of applications pending, indicating also the names of the applicants and their addresses?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jotoi: 1. No. of Telephone connections given in Village Chak Dhakhli Sihala. = 5

2. No. of Telephone connections given in Village Mohri Babi Nathiwali. = 2

3. No. of pending applications at Village Chak Dhakhli Sihala. = 9

4. No. of pending applications at Village Mohri Babi Nathiwali. = 9

(Lists placed on the Table of the house).

INSTALLED NTC'S AT MOHRI CHAK DAKHLI FROM TELEPHONE EXCHANGE REWAT

S. No.	Regd. No. & Date		Telephone No. and date of installation		Name and address of the applicant	Remarks
1.	220	31-5-88	282	25-11-91	Imtiaz Ali S/o Zaman Ali Mohri, Chak Dakhli, Sihala.	—
2.	223	31-5-88	286	25-11-91	Ch. Abdul Rashid S/0 Ch. M. Anwar Mohri, Chak Dakhli, Sihala.	—

S. No.	Regd. No. & Date				Name & Address of applicant	Remarks
3.	389	10-12-90	261	31-10-91	Ch. Naseem Hussain S/o Muzaffar Khan, Mohri Chak Dakhli, Sihala.	Senator case
4.	224	31-5-88	269	6-1-92	Ch. Masood Ahmed S/o Ch. M. Sarwar, Mohri Chak Dakhli, Sihala.	Minister case.
5.	502	24-8-91	211	6-1-92	Abdul Rehman S/o Mir Zaman, Village Mohri, Chak Dakhli, Sihala.	—

INSTALLED NTC'S AT VILLAGE MOHRI NATHI WALI FROM TELEPHONE EXCHANGE REWAT

1.	217	31-5-88	260	9-10-91	M. Maskeen Khan S/o Muhammad Khan, Villge Mohri Nathi Wali, P.O. Rewat.	—
2.	221	31-5-88	281	25-11-91	Shabbir Ahmed S/o Bashir Ahmad, Village Mohri Nathi Wali, Rewat.	—

PENDING DEMAND OF MOHRI CHAK DAKHLI SIHALA FROM TELEPHONE EXCHANGE. REWAT

1.	225	31-5-88	Abdul Hameed S/o Mehboob Hussain, Mohri Chak, P.O. Rewat.	Pending
2.	226	31-5-88	Ch. Abdul Majeed S/o Ch. M. Siddique, Mohri Chak, P.O. Rewat.	..
3.	229	31-5-88	Sub. (R) M. Arif S/o Fazal Khan, Village Chak Dakhli, Sihala.	..
4.	230	31-5-88	Ghulam Mustafa S/o Allah Dad, Village Chak Dakhli, Sihala.	..
5.	274	22-9-88	Raja Shabbir Hussain S/o Raja Ali Akbar, Mohri Chak Dakhli, Sihala.	..
6.	493	11-8-91	M. Ilyas S/o Mehrban Khan, Mohri Chak Dakhli, Sihala.	..
7.	500	24-8-91	Ali Asghar Shah S/o Alam Shah, Mohri Chak Dakhli, Sihala.	..
8.	501	24-8-91	Ch. M. Saeed S/o Ghulam Zaheer, Mohri Chak Dakhli, Sihala.	..
9.	569	26-11-91	Ch. Shamim Akhtar S/o Ch. Jamil Akhtar, Mohri Chak Dakhli, Sihala.	

S. No.	Regd. No. & Date		Name & Address of Applicant	Remarks
			PENDING DEMAND OF MOHRI NATHI WALI FROM TELEPHONE EXCHANGE REWAT	
1.	295	30-1-89	Khawaja Ali Asghar S/o Suba Khan, Mohri Nathi Wali, Rewat.	Pending
2.	414	26-3-91	M. Munir S/o Noor Alam, Mohri Baba Nathi Wali, Rewat.	
3.	473	4-6-91	M. Siddique S/o Ghulam Mohd., Mohri Nathi Wali, Rewat.	..
4.	477	27-6-91	M. Hanif S/o Noor Alam, Mohri Nathi Wali, Rewat.	..
5.	476	1-7-91	Abdul Waheed S/o M. Anwar, Mohri Nathi Wali, Rewat.	..
6.	479	2-7-91	M. Aslam S/o Niazi Ali, Mohri Nathi Wali, Rewat.	..
7.	485	3-8-91	Khalid Mehmood S/o Mir Dad, Mohri Nathi Wali, Rewat.	..
8.	486	4-8-91	M. Razzaq S/o Hukamdad, Mohri Nathi Wali, Rewat.	..
9.	488	6-8-91	Abdul Hameed S/o M. Fazal, Mohri Nathi Wali, Rewat.	..

SD/-
Asstt. General Manager (P/A),
Central Telecomm, Region,
Lahore.

جناب چیئرمین : ضمنی سوال۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب میں وزیر موصوف سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ جو pending applications ہیں ان کو کب تک کنکشن دیئے جائیں گے؟

سردار آصف احمد علی : جناب یہ جلدی ہو جائیں گی اگر کوئی ٹیکنکل رکاوٹ نہیں ہے تو We will do it as soon as we can.

جناب چیئرمین : یہ دیکھیں pending میں لکھا ہوا ہے 89-1-30، 88ء کی بھی کئی پڑی ہوئی ہیں تو اب کوئی اس کی وجہ تو ہو گی۔

سردار آصف احمد علی : اس میں ہو سکتا ہے کہ ایکسچینج کو بڑھانا پڑے اس لئے میں نے عرض کیا کہ اگر اس میں کوئی ٹیکنیکل وجہ نہیں ہے۔

جناب چیئرمین : نہیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ 88ء سے کیوں pending پڑی ہوئی ہیں؟

Sardar Assef Ahmad Ali: Most probably what happens is that these exchanges have a limited capacity and more applications come in. So, unless the exchange is expanded and the facility is increased all the applications cannot be accommodated. So, there is a minimum number required for increasing the size of the exchange and, I think, the minimum number has not been reached in this case, Sir.

جناب چیئرمین : کوئی اور ضمنی سوال۔ جی اعظم ہوتی صاحب آپ کا محکمہ ٹیلیفون والا ہے نان تو کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ کچھ درخواستیں 88/89ء سے التوا میں ہیں اس کی کیا وجہ ہے۔

جناب محمد اعظم خان : جناب پہلے تو میں معذرت خواہ ہوں تاخیر سے آنے کا، بہرحال گذارش یہ ہے کہ بعض exchanges کئی سالوں سے overloaded ہیں۔ میں پہلے بھی اس ایوان میں گذارش کر چکا ہوں کہ 44 سال کے عرصے میں ہمارے پاس 8 لاکھ ٹیلی فون تھے جو کہ اس ڈیڑھ سال کے عرصے میں 20 لاکھ ہونے ہیں اور نہ صرف یہ massive expansion کا کام war footing پر شروع کیا گیا ہے pending cases جو کئی سالوں سے خاص کر بڑے شہروں میں پڑے ہوئے تھے اس backlog کو دور کرنے کے لئے ہی ایک منصوبہ بنایا گیا اور انشاء اللہ آنے والے دو تین یا چار مہینوں میں یہ پوزیشن ease out ہو جائے گی اور کوئی بھی کیس التواء میں نہیں رہے گا۔

Mr. Chairman: I think the real purpose of the question is, کہ کچھ آپ نے already install کر دیئے ہیں اور کچھ بعد کی درخواستیں ہیں پہلے کی pending پڑی ہوئی ہیں۔

جناب محمد اعظم خان : ایسے اگر کوئی cases ہوں تو اس کی نشاندہی کی جا سکتی ہے۔

جناب چیئرمین : نہیں آپ اس لسٹ میں دیکھیں یہ موہری نتھے والا میں 9-10-91 کی telephone number and date of installation اور pending جو ہیں وہ پہلے کی پڑی ہوئی ہیں۔

جناب محمد اعظم خان : وہ pending ہوں گی اور اگر اس سے کوئی out of turn آیا تو وہ بھی کسی ایم این اے یا سینٹر کے صوابدیدی کوٹے پر آیا ہو گا تو وہ install ہو گیا ہو گا۔

Mr. Hasan A. Shaikh: Sir, may I put a supplementary.

Mr. Chairman: Please.

Mr. Hasan A. Shaikh: Sir, is this not a fact that some, even when the Senators had made recommendations, people who had made subsequent applications they were given connections?

Mr. Chairman: Hoti Sahib, I am receiving this complaint frequently that applications recommended by Senators out of their quota are not being given due priority and we take very serious notice of this.

Mr. Muhammad Azam Khan: Sir, I admit and I confess and I have already explained that because of the overloading on the exchanges.

Mr. Chairman: No, I am not talking of this, this is just one case. I have received so many complaints.

Mr. Muhammad Azam Khan: Sir, I can give you an example of my own home town where I can't sanction or give a single telephone because of this, sir. The honourable Senators from that area and the MNAs are witness to this.

Mr. Chairman: I would like you to issue a directive to your Telephone Department that whenever there is an application recommended by the Senators unless there is some compelling reason they should be given priority because this is a complaint which I have received from so many members.

جناب محمد اعظم خان : بغیر کسی وجہ کے جناب سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

جناب چیئرمین : میں آپ کو بتاؤں گا۔ میرے پاس شکایات آئی ہوئی ہیں۔ میں آپ کو دوں گا۔ جناب عالم علی لالیکا صاحب۔

میاں عالم علی لالیکا : جناب والا ! مجھے بھی اسی نوعیت کی شکایت ہے۔ میرے اور عزیزم عبدالستار کی طرف سے priority پر دیئے جانے والے ٹیلی فون کنکشنز کی درخواستیں ابھی تک چشتیاں میں معلق پڑی ہوئی ہیں۔ جب کبھی بھی کوئی ایکسچینج نصب کی جاتی ہے اس میں ترجیحات کے لئے جگہ رکھی جاتی ہے۔

جناب چیئرمین : یوں کریں کہ سب تفصیل دے دیں تا کہ یہ منسٹر صاحب کو دے دی جائیں۔ All these applications which you feel are not being honoured کم از کم یہ ان کے نوٹس میں لائی جائیں۔ نمبر 45 ڈاکٹر ریحان صاحب۔

45. ***Dr. Muhammad Rehan:** Will the Minister for Communications be pleased to state whether P.C.O. with connection No. 3683 in Nowshera Cantt. has been closed, if so, its reasons?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: No. The Public Call Office has not been closed.

ڈاکٹر محمد ریحان : یہ جو جواب دیا گیا ہے کہ No یہ بالکل غلط ہے۔ بات یہ ہے کہ یہ واقعہ جولائی 1991ء کا ہے۔ میں اتفاق سے نوشہرہ سے گزر رہا تھا اور وہاں پر پی سی او کے سامنے ایک کار آکر کھڑی ہوئی اور اس میں سے ایکس ای این صاحب، جس کا بعد میں پتہ چلا کہ وہ ایکس ای این تھے، اور ساتھ میں کوئی ایس ڈی او بھی تھے نکلے۔ اصل میں یہ سوال دو تین دفعہ lapse ہوا ہے اس لئے یہ ابھی آگیا ہے۔ کیونکہ میں چاہتا تھا کہ ایوان میں آجائے۔ وہاں اور بھی لوگ جمع ہو گئے کہ پتہ نہیں کیا کوئی raid کر رہے ہیں یا کیا کر رہے ہیں وہ بڑے طم طراق سے نکلے اور اس پی سی او والوں پر رعب ڈالا اور کہا کہ بند کرو یہ کرو، وہ کرو۔ میں نے کچھ نہیں کہا۔ I was just standing very silently پھر میں اپنے گھر گیا۔ واپسی پر میں نے ان سے ایسے ہی پوچھا کہ بات کیا ہے۔ اس نے بتایا کہ یہ ایکس ای این تھے ٹیلی فون ڈیپارٹمنٹ کے اور انہوں نے ہمارا ٹیلی فون بند کر دیا۔ پھر میں نے اسے فون کیا کہ بھئی آپ نے یہ کر دیا ہے اور میں فلاں بول رہا

ہوں۔ اس سے لوگوں کو تکلیف ہو گی۔ آپ نے اس کا کوئی نوٹس وغیرہ دیا ہے۔ تو
he was so uncourteous, I think, that he put his receiver right there.
اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ نہ پی سی او والوں کے لئے میرا کوئی نرم گوشہ ہے اور ایکس ای این کا تو مجھے نام بھی نہیں یاد۔ میں نام بھول گیا ہوں۔ لیکن صورت حال یہ ہے کہ یہ جواب دیا گیا ہے کہ No بعد میں ہو سکتا ہے کہ مک مکا کیا ہو گا اور وہ بحال ہو گیا ہو گا لیکن جناب میں چاہتا ہوں کہ اس پر انکوائری ہو۔

Mr. Chairman: Minister Sahib, there is a specific allegation, please look into this.

جناب محمد اعظم خان : جناب والا! میں اس کا جواب دیتا ہوں۔ یہ سوال جیسا کہ یہ کہتے ہیں کہ جولائی کا پڑا ہوا ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ ایک بار وہ پی سی او بند ہو گیا تھا اور جس اسٹنٹ ڈویژنل انجینئر نے گستاخی کی، ان کا نام بلوچ تھا۔ اور معزز سینٹر بھی اس علاقے سے ہیں۔

Dr. Muhammad Rehan: Point of order. He was not Assistant Divisional Engineer and that person was a Divisional Engineer.

جناب چیئرمین : بات سن لیجئے۔

جناب محمد اعظم خان : میں گذارش کروں گا جناب کہ ڈویژنل انجینئر سب ڈویژن میں نہیں ہوتا۔ ڈویژنل انجینئر پشاور میں بیٹھتا ہے۔ نوشہرہ چونکہ اس وقت، بلکہ اب بھی سب ڈویژن ہے ٹیلی فون کے لحاظ سے، اب بھی وہاں پر اے ڈی ای ہوتا ہے اور تھا ہے بھی اور وہ اے ڈی ای اسی وجہ سے کہ انہوں نے معزز سینیٹر سے گستاخی کی تھی۔ اسے بطور سزا ٹرانسفر کر دیا گیا ہے۔ اگر اب بھی یہ معلومات حاصل کریں تو تین مہینے ہو گئے ہیں کہ اسے انٹرنل میں بھیج دیا گیا ہے اور دوسرے اے ڈی ای نے وہاں کا چارج لیا ہے۔ اور وہ پی سی او اس وقت بحال ہو گیا تھا۔

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب! میں ریکارڈ درست رکھنے کے لئے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ بلوچ جو اس وقت نوشہرہ میں تھے وہ اس وقت at the relevant time نہیں تھے یہ پشاور سے آیا تھا اس وقت بطور ڈویژنل انجینئر آیا تھا۔ کیونکہ واقعات میرے سامنے گزرے ہیں I witness to that, I remember میرا حافظہ اتنا

کمزور نہیں ہوا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ senility کے تھوڑے تھوڑے اثرات شروع ہو گئے ہیں لیکن حافظہ اتنا کمزور نہیں ہوا۔ مجھے سب کچھ یاد ہے۔ میں یہ بھی بتاؤں کہ بلوچ نے میرے ساتھ کوئی گستاخی نہیں کی۔ نہ دوسرے ایکس ای این نے میرے ساتھ کوئی گستاخی کی۔ البتہ جب میں نے اسے ٹیلی فون کیا تو میں نے پشاور کیا کیونکہ Nowshera was being controlled from Peshawar I think اور اس نے پھر مجھے کہا کہ بھئی وہ میں نے کر دیا ہے۔ میں نے کہا کہ کر دیا ہے لیکن بات یہ ہے کہ یہ پبلک کال آفس ہے اس سے لوگوں کو تکلیف ہوتی ہے۔ اگر آپ نے کیا بھی ہے تو کوئی نوٹس وغیرہ' کہنے لگا یہ ہمارا کام ہے اور بس اس نے فون بند کر دیا۔

جناب محمد اعظم خان : جناب والا ! میں زرا وضاحت کر دوں۔ جو افسر بھی جس حلقے کا ذمہ دار ہوتا ہے وہی جوابدہ ہوتا ہے۔ اگر وہ غلط حکم بھی مانے اپنی کسی بالا افسر کا تو یہ اس کی ذمہ داری ہے کیونکہ اس کا فرض ہے کہ وہ اپنے افسران بالا کا بھی غلط حکم نہ مانے۔ چونکہ یہ اس کی براہ راست ذمہ داری تھی۔ لہٰذا اس کے خلاف ایکشن لیا گیا۔ مگر معزز سینٹر چاہتے ہیں تو میں دوبارہ اس کی انکوائری کر سکتا ہوں۔

جناب چیئرمین : میرے خیال میں دیکھ لیجئے۔ جی جناب عباس شاہ صاحب۔

Syed Abbas Shah: Sir, I think that a D.O. letter to the Minister is enough to settle such an issue and a letter from the honourable Senator, Dr. Muhammad Rehan to the honourable Minister will be enough to settle such things. Sir, this is my suggestion only.

Mr. Chairman: So, now the Minister has said that he will look into the matter. Next question No. 47, Faseih Iqbal Sahib.

47. ***Syed Faseih Iqbal:** Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:

(a) the normal tenure of community Welfare Officers posted abroad;

(b) the names, educational qualifications place of domicile and date of posting of the existing Community Welfare Officers posted abroad; and

(c) the time by which vacancies if any, of the post of Community Welfare Officers abroad, will be filled?

Mr. Muhammad Ijaz-ul-Haq: (a) The normal tenure of posting of Community Welfare Attaches abroad is three years.

(b) The requisite informatoin is annexed.

(c) The selection of CWAs against the existing vacancies is under active processing.

Annexure

NAME, EDUCATIONAL QUALIFICATIONS, PLACE OF DOMICILE AND DATE OF POSTING OF THE EXISTING COMMUNITY WELFARE ATTACHES POSTED ABROAD

S. No.	Name of CWA	Qualification	Domicile	Date of Posting
1	2	3	4	5
1.	Lt. Col. (Retd.) Abdul Rahim Khan, CWA, London.	B.Sc.	NWFP	3-2-1983
2.	Dr. S.M. Habib Khan, CWA, Riyadh	Ph.D.	A.K.	10-8-1986
3.	Mr. Hafeezur Rehman, CWA, Jeddah	B.A. LLB.	NWFP	10-8-1986
4.	Mr. Maula Bux Lund, CWA, Riyadh	M.A. (Eco.) M.A. (Pol. Se.) LLB.	Sindh (R)	4-10-1987
5.	Mr. Mushtaq Ahmad, CWA, Tripoli	M.A. (Eco.)	Punjab	24-10-1987
6.	Syed Aqeel Zafar-ul-Hasan, CWA, Copenhagen.	M.A. (Eco.)	Punjab	9-5-1988
7.	Mr. Altaf Hussain Chishti, CWA, Dubai.	M.A. (Pol. Se.) LLB.	Punjab	7-3-1990
8.	Mr. M. Bilal Tahir, CWA, London.	M.A. (Eng.)	Punjab	7-4-1991

سید فصیح اقبال: ضمنی سوال۔ میں نے تین سوال کئے تھے۔ tenure میں نے
پوچھا تھا کہ اس وقت کتنی پوسٹیں ہیں جن کی qualifications ہیں اب پتہ چلا کہ اس وقت
آٹھ کمیونٹی ویلفیئر آفیسرز تعینات ہیں۔ جن میں سے چھ آدمیوں کی tenure تین سال

سے زائد ہے۔ مجھے افسوس ہے۔ ہمارے ایسے پرعزم منسٹر ہیں manpower کے اور ان کے ساتھ دو تین میٹنگز بھی ہو چکی ہیں۔ ان میں فیصلہ ہوا تھا کہ جو لوگ اپنی مدت پوری کر چکے ہیں ان کو بلا لیا جائے گا۔ آخر ایسا کون سا سرخ فیتہ ہے کہ چھ سال' پانچ سال سے زائد مدت کے وہاں موجود ہیں اور تیسری بڑی چیز یہ ہے کہ اس میں بلوچستان کی کوئی نمائندگی نہیں ہے۔ مجھے پھر نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ 42 سال میں' جب سے فارن آفس میں یہ پوسٹیں آئی تھیں۔ یعنی آج تک کلچرل لیبر اور کمیونٹی ویلفیئر افسر بلوچستان سے نہیں ہوا۔ جبکہ جناب چیئرمین صاحب' آپ جانتے ہیں یہ ان کے علم میں ہے کہ گلف ریجن میں ہمارے بلوچستان کی بڑی تعداد آباد ہے۔ فرنٹیئر کے لوگ آباد ہیں۔ یہاں پر اسی علاقے کے افسران ہونے چاہئیں اور یہ حکومت کے لئے بھی سود مند ہے۔ لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ہماری حکومت کو ایک سال ہو گیا ہے وعدے وعید پر کب تک یہ کام چلے گا۔

میں وزیر موصوف سے حتمی طور پر پوچھنا چاہتا ہوں اور یہ جواب دیں کہ ان لوگوں کو کب بلائیں گے اور جو cases process ہو رہے ہیں ان میں کتنے سال اور لگیں گے اور بلوچستان کی نمائندگی کب ہو گی۔

جناب چیئرمین : شکریہ۔ جی جناب اعجاز الحق صاحب۔

جناب محمد اعجاز الحق : ایک تو میں یہ بتانا چاہوں گا کہ جن لوگوں کا tenure پورا ہو چکا ہے ان کو واپس بلانے کے احکامات جاری کر دیئے گئے تھے اور جن کو ان کی جگہ بھیجا جانا ہے ان کی بھی سلیکشن شروع ہو چکی ہے اور ان کے نام short list کر کے Establishment Division کو بھجوا دیئے گئے ہیں اور اب ان کے انٹرویوز ہو رہے ہیں۔ حال ہی میں ہم نے کویت کے لئے اور یو اے ای کے لئے دو سلیکشنز کی ہیں۔ لیکن مجھے یہاں کھڑے ہو کر افسوس کے ساتھ کہنا پڑے گا کہ میں چھ مہینے سے نئے کمیونٹی ویلفیئر اتاشیوں کو بھجوانے کی کوشش کر رہا ہوں اور جو وہاں بیٹھے ہوئے ہیں ان کو بلانے کی کوشش کر رہا ہوں لیکن میرے بھی ہاتھ بندھے ہوئے ہیں کیونکہ وزارت خزانہ کی طرف سے' ہماری درخواست ہے کہ بجٹ کی ایلوکیشن کی جائے' مگر پیسہ ہمیں نہیں ملا۔ اس وقت ہماری یہ پوزیشن ہے کہ جو وہاں پر ایکسٹینشن پر بیٹھے ہوئے ہیں جن کو احکامات جاری کر دیئے

گئے ہیں کہ وہ اپنی جگہیں چھوڑ کر واپس آ جائیں، انہیں واپس بلانے کے لئے بھی ہمارے پاس پیسے نہیں ہیں۔ انشاء اللہ مجھے امید ہے کہ آئندہ چند ہفتوں میں یہ معاملہ طے کر لیا جائے گا اور وزارت خزانہ نظر ثانی کرے گی۔ کیونکہ ہماری دو سمریز واپس آ چکی تھیں۔

اب تیسری دفعہ ہم نے پھر یہ کیس ٹیک اپ کیا ہوا ہے۔ جہاں تک بلوچستان کی نمائندگی کا تعلق ہے۔ میں نے جناب سینٹر صاحب کو یہ یقین دہانی بھی کروائی تھی کہ عمان اور باقی جگہوں پر بلوچستان کے جو لوگ ہیں، جہاں پر ان کی تعداد زیادہ ہے وہاں پر انشاء اللہ ہم بلوچستان حکومت سے ہی نامزدگی لے کر کمیونٹی ویلفیئر اتاشی سلیکٹ کر کے بھجوائیں گے۔ بلوچستان حکومت کو ہم نے request بھجوائی ہوئی ہے کہ وہ اپنے کسی محکمے سے کسی ایسے شخص کا نام یا پینل دیں جس میں سے ہم سلیکٹ کر کے انٹرویو کر کے وہاں انہیں بھجوا سکیں۔ اس وقت یہ ہماری پوزیشن ہے۔

جناب بوستان علی ہوتی : انہوں نے ملازمت کے بارے میں تو بتا دیا لیکن میں لسٹ کے حساب سے آنریبل منسٹر سے یہ پوچھنا چاہوں گا کمیونٹی ویلفیئر اتاشی لندن میں ہیں ایک لیفٹننٹ کرنل (ریٹائرڈ) اور ایک آٹھ نمبر پر ہیں۔ کیا آپ نے لندن میں دو اتاشی رکھے ہیں۔ ایک ایک نمبر پر ہے اور ایک آٹھ نمبر پر ہے۔

جناب محمد اعجاز الحق : لندن میں دو پوسٹیں ہیں ایک نادرن ایریاز کے لئے گلاسکو، مانچسٹر وغیرہ اس علاقے کے لئے اور دوسرا ساؤتھ کے لئے۔ لندن میں دونوں بیٹھتے ہیں ایک اس ایریا کو دیکھتا ہے اور ایک اس ایریا کو۔

جناب چیئرمین : کمیونٹی بہت بڑی ہے وہاں پر۔

جناب بوستان علی ہوتی : جناب والا! وزیر صاحب نے ملازمت کا تو بتا دیا ہے لیکن لسٹ کے حساب سے معزز وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہوں گا۔Community Welfare Attache لندن میں ایک لیفٹننٹ کرنل (ریٹائرڈ) ہیں اور ایک نمبر 8 ہے تو کیا آپ نے لندن میں دو اتاشی رکھے ہوئے ہیں ایک نمبر 1 اور ایک نمبر 8۔

جناب محمد اعجاز الحق : لندن میں دو ہی پوسٹیں ہیں ایک Northern Areas کے لئے ہے Glasgow اور Manchester اور Rashdale وغیرہ کے لئے اور دوسرا South کے لئے ہے وہ ویسے دونوں لندن میں بیٹھتے ہیں ایک اس ایریا کو دیکھتے ہیں اور ایک اس ایریا کو۔

جناب چیئرمین : وہاں پر کمیونٹی بہت بڑی ہے۔

جناب بوستان علی ہوتی : کیاوزیر صاحب یہ بتائیں گے کہ امریکہ کاJurisdiction area اتنا بڑاہے وہاں ایک کیوں ہے۔

جناب اعجاز الحق : امریکہ میں تو ابھی کوئی بھی میرے خیال میںCommunity Welfare Attache نہیں ہے لیکن وہ اس علاقے اور اس سوسائٹی پر depend کرتاہے کیوں کہ وہاں امریکہ کے اندر جتنے لوگ گئے ہوئے ہیں یاتووہ وہاں کی شہریت حاصل کر چکے ہیں اور یا پھر پڑھائی کے لئے گئے ہوئے ہیں اور ان کو ہمارے Educational Counsellor جوواشنگٹن میں ہیں وہ look after کرتے ہیں لیکن لندن میں سب سے بڑی آبادی ہے یعنی چار لاکھ چالیس ہزار کے قریب پاکستانی U.K. کے اندر مقیم ہیں اور ان کا رابطہ بھی پاکستان کے ساتھ بہت زیادہ رہتاہے اور ٹریڈ وغیرہ اور وہاں سے remittances اور وہاں پر ان کوجو problems پیش آتے ہیں وہ زیادہ ہیں کیونکہ وہاں پر ایک تو پاکستانی جو آباد ہوئے ہیں انکی شادیوں کا معاملہ یہاں سے Families کولے جانے کا معاملہ ہے پھر ان کے ساتھ Immigration کے بہت زیادہ problems ہوتے ہیں اس لئے دو Community Welfare Attache جووہاں رکھنے کافیصلہ کیا گیا تھا۔

جناب بوستان علی ہوتی : ضمنی سوال جناب! کیاوزیر صاحب بتلائیں گے کہ ریٹائرڈ لیفٹننٹ کرنل عبدالرحیم لندن میں ہے 9 سال سے وہ لندن کے اندر تین جنرل سٹور چلارہاہے اور اپنی پرائیویٹ بزنس کر رہاہے، کیایہ صحیح ہے۔

جناب اعجاز الحق : پرائیویٹ بزنس کا تو مجھے معلوم نہیں اگر پرائیویٹ بزنس کر رہے ہوتے تو ہم انہیں ضرور بلا لیتے ان کا ایک مسئلہ یہ تھا کہ ان کا ایک بچہ handicapped تھااور ان کووہاں کچھ عرصہ کے لئے رکھناضروری تھاتواس لئے فوج سے ان کو secondment پر لے کر بھجوایا گیاتھااور اس سال دوبارہ جب دیکھا گیا کہ ان کا بچہ ایسی سٹیج پر تھااور کچھ ایسی تعلیم حاصل کر رہاتھا جس سے واپس آکر وہ یہاں پاکستان میں settle نہیں ہوسکتے تھے توان کوایک سال کی extension دی تھی جو جولائی میں ختم ہو رہی ہےاور اس کے بعد پھر extension نہیں دی جائے گی۔

جناب چیئرمین: شکریہ جی، اگلا سوال نمبر49، فصیح اقبال صاحب۔

49. ***Syed Faseih Iqbal:** Will the Minister Incharge of the Women's Division be pleased to state the names of NGO's being funded by the Women Development Programme indicating also the amount paid by the Women's Division to various Organizations during the current financial year?

Syed Tasnim Nawaz Gardezi: During the current financial year, 3 NGOs have been funded (Annex-I).

Presently 24 NGOs all over the country and AJ&K are being funded by the Ministry of Women Development. The names of these NGOs are given in the statement annexed-II which also shows the amount to be released during the current financial year.

Annex I

NON-GOVERNMENTAL ORGANISATIONS (NGOs) FUNDED BY MINISTRY OF WOMEN DEVELOPMENT DURING THE YEAR 1991-92

(Rs. in million)

Sl. No.	Name of the NGO	Amount Released
1.	Social Welfare Council, Kot Kazi, Tehsil Talagang, District Chakwal.	0.244
2.	Children Welfare Council, Rawalpindi.	0.996
3.	Murree Kahuta Development Authority, Rawalpindi.	2.082

Annex II

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (NGOs) BEING FUNDED BY MINISTRY OF WOMEN DEVELOPMENT DURING THE CURRENT FINANCIAL YEAR

Sl. No.	Name of the NGO	Amount to be released
Punjab		1.195
1.	Lahore Hospital Welfare Society, Lahore.	0.349
2.	Red Crescent Society, Lahore.	2.796
3.	Pakistan Society for the Disabled, Lahore.	0.580
4.	Behbood Association, Lahore.	0.270
5.	Rural Women Welfare Society, Gujranwala.	0.152
6.	Anjuman-e-Islah-e-Moashra, Haroonabad, Babawalnagar.	0.028

1	2	3
7.	Social Welfare Society, Okara.	0.067
8.	Social Welfare Society, Mian Channu, District Khanewal	
Sindh		
9.	Pakistan Association of Women Enterpreneurs, Karachi.	2.000
10.	Federation of Business & Professional Women, Karachi.	3.905
11.	APWA, Karachi.	0.456
12.	Imtiaz Memorial Association, Karachi.	0.240
13.	Pakistan Voluntary Health & Nutrition Association (Training Academy), Karachi	4.925
14.	Basic Urban Services for Katchi Abadies, Karachi.	5.374
15.	Sama Social Welfare Association, Ali Mohd. Soomro, Sukkur.	0.172
16.	Young Soomra Welfare Association Ghotki, Sukkur.	0.389
17.	Marvi Women Welfare Association, Larkana.	0.307
18.	Anjuman-e-Behbood-e-Khawateen, Jamshoro.	0.251
N.W.F.P.		
19.	Behbood Association, Peshawar.	2.035
20.	Business & Professional Women Club, Peshawar.	0.283
21.	APWA, Peshawar.	2.859
Balochistan		
22.	Talented Girl Students Trust, Quetta.	
23.	Ghorezai Nanazai Welfare Society (Regtd.), Cheena Nanazai, Tehsil and	0.391
	District Zhob.	0.056
A.J. & K.		
24.	Rabita Council, Muzaffarabad.	2.364

سید نصیح اقبال : ضمنی سوال جناب ' یہ جو لسٹ آئی ہے اس میں N.G.Os کو funds release نہیں ہوئے اور میرا خیال ہے وزیر موصوف اس بات کے گواہ ہیں کہ yearly basis پر ان کو grant ملتی ہے جو کہ ویسے بھی ناکافی ہوتی ہے اور N.G.Os میں کوئی بھی پروجیکٹ ایک سال کا ہوتا نہیں ہے اور مکمل نہیں ہوتا اس لئے ہمارے صوبے بلوچستان اور سندھ میں ایسے بہت سے پروجیکٹس ہیں جن پر آپ نے N.G.Os سے پیسہ دیا ہے لیکن وہ نامکمل رہ گئے ہیں لہٰذا یا تو آپ ان کو مکمل کرنے کے لئے دوسرے سال میں آپ forward کریں یا یہ ہے کہ آپ کم از کم جس طرح سینٹ کمیٹی نے recommend کیا ہے کہ N.G.Os کو کم از کم کوئی بھی پروجیکٹ دو سال سے زیادہ عرصہ کا نہ ہو تو آپ دو سال تک وہ گرانٹ دیں۔

سید تسنیم نواز گردیزی : جناب گزارش یہ ہے کہ N.G.Os سیکٹر میں اس میں کوئی شک نہیں کہ کچھ ایسے ہیں کہ جہاں پر undergoing projects ہیں جہاں پر

فنڈز کی کمی ہے منسٹری نے Finance Division سے take up کیا ہوا ہے
اب ان کا کہنا یہ ہے کہ NFC Award اب ان صوبوں کو مل چکا ہے ان کے پاس
اتنا پیسہ ہے کہ یہ جو on-going schemes ہیں اس میں ان کو help کیا جائے
بہرحال جہاں تک N.G.Os کا تعلق ہے اس میں جو funds release نہیں ہوئے
وہ آئندہ سال انشاء اللہ ان کو پورا کیا جائے گا۔

سید فصیح اقبال : جناب والا ! پاکستان میں خواتین کی بہبود کے لئے وزارت بنائی
گئی تھی ایک تو یہ وزارت بغیر کسی وزیر کے ہے شاید اضافی چارج ان کے پاس ہے وہ بھی
صرف سوالات کا جواب دینے کے لئے تو میری آپ کے توسط سے حکومت سے درخواست
ہے کہ ملک کی 52 فیصدی آبادی کے لئے جو وزارت ہے اس کا بہت برا حال ہے
funds finance کا سب نے رونا رویا ہے۔

جناب چیئرمین : یہ بھی تو آپ دیکھیں کہ باقی جو آبادی ہے اس کے لئے تو منسٹری
ہے ہی نہیں There is no Ministry for Men's Development
تو کم از کم ان کے لئے منسٹری تو ہے۔

لیفٹننٹ جنرل (ریٹائرڈ) سعید قادر : جناب چیئرمین ! اگر اجازت دیں تو فصیح
اقبال صاحب کو ہماری طرف سے آپ اگر سفارش کر دیں Womens Division
کا منسٹر بنا دیں تو بہت اچھی بات ہو گی۔

سید فصیح اقبال : میں تو Women Development کا ویسے ہی چیئرمین
ہوں مجھے وزارت کی ضرورت نہیں ہے۔

سید تسنیم نواز گردیزی : جس طرح فصیح اقبال صاحب فرما رہے ہیں کہ خواتین کی
آبادی زیادہ ہے اس کو ہم سمجھتے ہیں And the Government of Pakistan is
committed to the development of various projects which are undergoing
اور جتنا موجودہ حکومت نے خواتین کی بہبود کے لئے کام کیا ہے وہ شاید ہی آئندہ کوئی
حکومت initiate کرے گی۔

سید فصیح اقبال : جناب والا ! جہاں تک وزیر صاحب نے commitment
کا کہا ہے میں خیر مقدم کرتا ہوں 20 سیٹیں جو reserve ہیں

commitment کی بات تھی آپ کی حکومت کی اپنی Constitutional amendment
تھی چونکہ سوال اس سے تو متعلق نہیں ہے لیکن عورتوں کے مستقبل سے متعلق ہے آپ نے ان کے حقوق کو کوئی preserve نہیں کیا اس حکومت کی announcement کے باوجود یہ بل ابھی موجود ہے ابھی تک آپ نے عورتوں کی نمائندگی کا فیصلہ نہیں کیا جب کہ اس پر اپوزیشن کا اور Treasury Bench کا کوئی اختلاف نہیں ہے۔

سید تسنیم نواز گردیزی : دیکھیں جناب یہ سوال relate تو نہیں کرتا لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ انشاء اللہ خواتین ہماری حکومت سے آئی جے آئی کی حکومت سے کسی بھی صورت میں مایوس نہیں ہوں گی۔

ڈاکٹر محمد ریحان : میں بھی اتفاق سے اس وزارت کی قائمہ کمیٹی میں ممبر ہوں تو مجھے معلوم ہوا ہے کہ پچھلے تین چار سال میں میرے خیال میں کوئی پانچ، چھ دفعہ اس وزارت کے سیکرٹریز تبدیل ہو گئے ہیں تو گزارش یہ ہے کہ اگر اس طرح بار بار سیکرٹریز بدلتے رہیں تو پالیسیاں کیسے بنیں گی اور ان کے پروجیکٹس کا کیا ہو گا تو مہربانی کر کے اس طرف خصوصی توجہ دی جائے اگر یہ عہدہ un-attractive ہے تو میرے خیال میں unattractive allowances دیئے جائیں یا کچھ compensate کیا جائے۔

راجہ محمد ظفر الحق : جناب چیئرمین! یہ جو فہرست دی گئی ہے اس میں مری کہوٹہ ڈیویلپمنٹ اتھارٹی راولپنڈی کو بھی تقریباً بیس لاکھ روپے سے زائد رقم دی گئی ہے کیا وزیر موصوف یہ بتا سکیں گے کہ یہ رقم خواتین کی بہتری کے لئے کس مد میں خرچ ہوئی۔

سید تسنیم نواز گردیزی : جناب گزارش یہ ہے کہ اس وقت میرے پاس یہ نہیں ہے کہ کس مد میں رقم خرچ کی گئی بہر حال ان کے لئے کوئی welfare centres بنائے گئے ہوں گے ہوسٹل بنائے گئے ہوں گے وہ میں پتہ کر کے ان کو فوراً ہی بتا دوں گا کہ کس مد میں خرچ ہوئے ہیں بہر حال یہ under Kahuta Development Authority ان کے کسی welfare centre پر ہی خرچ ہوئے ہیں۔

جناب چیئرمین : شکریہ جی،

Anyother question? No other question. Next question No. 50.

50. ***Syed Faseih Iqbal:** Will the Minister Incharge of the Women's Division be pleased to state the total number of Projects for women developoment with province-wise break-up indicating also strength of staff working in each project Grade-wise and province-wise?

Syed Tasnim Nawaz Gardezi: The Ministry of Women Development is financing 104 Projects belonging to Federal Provincial Line Departments, autonomous bodies. Local Government and NGOs. Their province-wise break-up is as under:—

Punjab....................................	24
Sindh......................................	20
N.W.F.P	09
Balochistan	16
Federal Projects:	
(N.A., FATA & ICT).............	28
AJ&K.....................................	07
Total:	104

The project-wise staff strength in public sector projects with their grade is given at annexure I.

Mostly the NGOs are given one time grant. In such projects grade-wise employment of staff is not involved.

(Annexure has been placed in the Senate library).

سید فصیح اقبال: ضمنی سوال جناب والا! یہ جو پر و جیکٹس کی فہرست آئی ہے اس میں میں وزیر موصوف سے پوچھوں گا کہ Women Development کی وزارت کے لوگ جہاں جہاں یہ منصوبے ہیں انہوں نے کبھی ان کا جائزہ لیا ہے یا کبھی انہوں نے اس علاقے کا دورہ کیا ہے کیونکہ میرے علم میں ہے اور شاید آپ کے علم میں بھی ہو گا کہ جتنے بھی پر و جیکٹس ہیں ان میں سے آدھے کاغذی ہیں اس لئے کہ آپ کے پاس فنڈز نہیں ہیں لہٰذا آپ کا کوئی افسر وہاں صوبوں میں تعینات نہیں ہے لہٰذا یہ

ضروری ہے کہ اگر آپ کوئی پروجیکٹ شروع کریں مختلف صوبوں میں تو وزارت بہبود خواتین کا کام ہے کہ کم از کم frequently quarterly لوگوں کو بھیجا کرے ' لہٰذا آپ بتا سکیں گے کہ یہ پر و جیکٹس واقعی on-ground ہیں اور ان پر کام ہو رہا ہے یا نہیں۔

سید تسنیم نواز گردیزی : گزارش یہ ہے جی کہ اس میں جو 81 پر و جیکٹس ہیں ان پر تقریباً کام ہو چکا ہے لیکن اس کے فنڈز Finance Ministry نے روکے ہوئے ہیں وہ recurring expense کے طور پر provide نہیں کر رہے اس میں ان کا کہنا یہ ہے کہ چونکہ NFC Award صوبوں کو مل چکا ہے۔ and the Provincial Governments are, therefore, able to finance these projects. So, the Provincial Governments have been asked to provide recurring funds for these projects.

سید فصیح اقبال : جناب یہ تو ہماری وزارت مالیات کا عذر لنگ ہے یہ NFC Award تو ابھی ہوا ہے اور پر و جیکٹس 86-1985ء میں آئے تھے اور 1987ء میں منظور ہوئے ہیں مجھے افسوس یہ ہے کہ وزارت مالیات نے ایک چیز کی آڑ لے کر ہمارے اور بھی national resource کے فیصلے نہیں ہوئے marine fish کا فیصلہ نہیں ہوا ہمارے mineral concession صرف سوئی گیس کی royalty کے اوپر یہ کہنا یہ نہایت افسوس کی بات ہے میں وزیر موصوف سے درخواست کروں گا کہ ایک چھوٹی سی رقم کے لئے Ministry of Finance جو لیت و لعل کر رہی ہے اس کو دور کرے یہ اپنے فنڈ سے مکمل کرے 1992ء سے جو آپ بجٹ دیں بیشک آپ ہمارے صوبوں کے حوالے کریں۔

Syed Tasnim Nawaz Gardezi: I assure you (Mr. Chairman) on behalf of this Ministry that we will take up this matter with the Ministry of Finance and will try to resolve this issue as soon as possible.

Mr. Chairman: Thank you. That brings us to the end of the Question Hour.

SENATE SECRETARIAT

"QUESTIONS FOR ORAL ANSWERS AND THEIR REPLIES"

to be asked at a sitting of the Senate to be held on

Thursday, the 6th February, 1992

33. **Syed Ishtiaq Azhar:** Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) the qualifications and other experience etc. required for appointment as Chairman, Managing Director, G.M. (Planning) and G.M. (Admn.) in Karachi Shipyard and Engineering Works; and

(b) the reasons for not filling up the vacancy of Chairman KSEW?

Mr. Ghulam Murtaza Khan Jatoi: (a) The qualifications and other experience etc. is Annexed.

(b) No vacancy of Chairman KSEW exists.

Annexure

QUALIFICATION AND EXPERIENCE FOR THE FOLLOWING POSTS IN KARACHI SHIPYARD AND ENGINEERING WORKS LTD. (KSEW)

1. **Chairman, KSEW**

Under Articles of Association of KSEW there is no post of Chairman requiring executive or full-time assignment. Instead, KSEW has a post of Managing Director who is the Chief Executive of the Company. KSEW has a Board of Directors which consists of nominees of Government of Pakistan and the Secretary, Ministry of Communications is the *Ex-Officio* Chairman of the Board of Directors of KSEW who presides over the meetings of the Board of Directors as and when convened.

2. **Managing Director, KSEW**

The Managing Director, KSEW is the Chief Executive of the Organization. KSEW is an Engineering Organization with specialized field of activities of Ship-building and shiprepairs. The Managing Director shall have Top Executive experience in construction and repairs of ships. He is expected to be a post graduate in Ship-building/Naval Architecture with 25 years standing and experience in Shipyard management and design offices.

3. **General Manager (Planning)**

Main activities of KSEW are Ship-building, Shiprepairs and General Engineering. In order to keep the Organization competitive and turn into a profitable venture the need is to have a very accurate planning using extremely sophisticated computer soft-ware and hardware. Considering these requirements the General Manager (Planning) has to be a man with varied experience in Shiprepairs, General Engineering and Ship-building with knowledge and experience in use of modern planning tools such as computer and development of sophisticated software and use of hardware in that regard. Qualification-wise General Manager (Planning) is expected to be an engineering graduate. It is added that KSEW's major work load is that of repairs of Naval ships and construction of Naval support vessels, as such with above knowledge and experience the G.M. (Planning) should be preferably a person having knowledge, background and experience of Naval fleet.

4. **General Manager (Administration)**

The requirement of the post is to deal with industrial relations and labour problems besides heading security arrangements of the organization. The incumbent should therefore, have the qualifications of Graduate/Post-Graduate with over 20 years experience in Senior Management position as well as experience of dealings with military/civil administration specially law enforcing agencies, since almost 50% of Shiprepairs and Ship-building is Naval work, experience in Naval intelligence, Naval Police, Security and Fire Fighting of ships is required. Knowledge of Naval ships and handling of Naval personnel to the Shipyard is also essential. In view of above mentioned requisite for the post and due to strategic situation of the Organization requiring special security arrangement appointment of

Naval Officer on deputation from Pakistan Navy to this post is preferred.

34. *Deferred for next rota day.*

35. ***Syed Ishtiaq Azhar:** Will the Minister for Communications be pleased to state:

(a) the qualifications and other experience etc. required for appointment as Chairman, G.M. and Director (Tech) in Karachi Port Trust; and

(b) the reasons for not filling up the posts of Chairman and Director (Technical)?

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Chairman: Thank you. That brings us to the end of the Question Hour.

جناب چیئرمین : جناب عالم علی لالیکا صاحب خرابی صحت کی بنا پر 2 فروری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : جناب محمد حمید الدین صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 2 تا 11 فروری ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : پروفیسر خورشید احمد ناگزیر مصروفیات کی بنا پر لاہور چلے گئے ہیں انہوں نے 6 فروری کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین : لیفٹنٹ جنرل عبدالمجید ملک صاحب نے اطلاع دی ہے کہ وہ حاضر نہیں ہو سکیں گے اور 7 فروری تک اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔ اسی طرح

انور سیف اللہ خان صاحب نے بھی اطلاع دی ہے وہ ملک سے باہر ہونے کی وجہ سے 8 فروری تک اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔ غلام دستگیر صاحب نے بھی اطلاع دی ہے کہ وہ آج کے اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید : جناب کل جو کشمیر ڈے منایا گیا تھا اس میں ایک جماعت کے ہیڈ نے ہیلی کاپٹر میں سارے صوبے کا چکر لگایا ہے۔ آیا ہمارے ایئر پورٹ پرائیویٹ آدمی یا پرائیویٹ پارٹی کو استعمال کرنے کی اجازت ہے۔

جناب چیئرمین : اس پر علیحدہ آپ موشن دے دیں پھر دیکھیں گے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید : ایسا کیوں کیا وہ فنڈز کہاں سے آئے۔

جناب چیئرمین : آپ کے بھائی بھی ہیں آپ کو بتا دیں گے۔ جب وہ آئیں گے۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب ہم سینٹ کے ممبران ہیں ہم یہ پوچھنا چاہتے ہیں کہ ایسے ایک ملک سے ہیلی کاپٹر قبضہ کر کے فتح کر کے لا رہے ہیں۔ دوسری جگہ وہ قبضے کر رہے ہیں یہ آیا ہمارے ملک کے لئے وہ ہٹلر نہیں ہو گا جو تمام دنیا پر قبضہ کر کے بعد میں خود قبضہ میں آ گیا۔

جناب چیئرمین : ٹھیک ہے جب وہ آئیں گے تو ان سے پوچھ لیں گے۔

سید تسنیم نواز گردیزی : جناب ! یہ اخبار میں آ چکا ہے وہ ہیلی کاپٹر نہ تو حکومت کا تھا نہ قبضے کا تھا بلکہ انہوں نے کرائے پر لیا تھا یہ سب نے پڑھا ہو گا۔

جناب چیئرمین : کس سے کرائے پر لیا ہے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین : پاکستان میں کم از کم میرے خیال میں ہیلی کاپٹر کی Taxi service شروع نہیں ہوئی جہاں تک مجھے علم ہے۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب یہ فوجی ہیلی کاپٹر ایک ملک سے قبضہ کر کے اور بڑے دھوم دھام سے۔

جناب چیئرمین : بہر حال جب وہ آئیں گے ان سے بات ہو گی۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب والا ! آخر اس ملک کا کیا انجام ہو گا جب ایک طرف بھی فتوحات اور دوسری طرف بھی وہ قبضے میں لگے ہوئے ہیں اور ان کو project کیا جارہا ہے ور ایک جگہ لوگوں crush کر رہے ہیں آخر اس کا انجام کیا ہو گا کون اس کا ذمہ دار ہو گا۔

جناب چیئرمین : شکریہ !

اخونزادہ بہرہ ور سعید : جناب عالی ! گورنمنٹ کو آپ ہدایت کریں کہ وہ اس ہاؤس کو satisfy کرے آخر ہمارے ائیر پورٹ پرائیویٹ آدمی کو استعمال کرنے کی اجازت کیوں دی جاتی ہے۔ اس میں تو کوئی حادثہ ہو سکتا ہے۔

جناب چیئرمین : جب وہ آئیں گے ان سے پوچھ لیجئے۔

Akhunzada Behrawar Saeed: Ministers sitting here are responsible, Sir.

جناب چیئرمین : وزیر دفاع صاحب سے بھی پوچھ لیں گے اور قاضی صاحب سے بھی پوچھ لیں گے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید : اس طرح تو کوئی دوست برقعہ پہن کر آ سکتا ہے اور ہمارا بڑا نقصان کر سکتا ہے۔

جناب چیئرمین : جب آئیں گے تو پوچھ لیں گے۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : جناب والا ! یہی اس سے پوچھا جائے یہ عمل جو ہو رہا ہے یہ ہمیں کہاں لے جائے گا۔ یہ جو فتوحات کے پیچھے وہ لگے ہوئے ہیں۔

PRIVILEGE MOTION *RE*: THE COMPLAINT OF SUBORDINATES OF MANAGER SMALL BUSINESS FINANCE CORPORATION

جناب چیئرمین : ٹھیک ہے جی شکریہ۔ next is privilege motion ڈاکٹر ریحان صاحب۔

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب یہ ناخوش گوار واقعہ جو ہے اس کی تاریخ میں نے اپنے نوٹس میں دی ہے میرے پاس اور بھی لوگ آتے رہے اور میرا اپنا بھتیجا بھی آیا کہ کیس جو

آتے ہیں کبھی subordinates کے ہو رہا ہے سمال بزنس کارپوریشن کے process ہے
وہ ایک بہانے سے تنگ کرتے ہیں یہ ٹھیک نہیں ہے وہ ٹھیک نہیں ہے۔ میں نے کہا کہ تم
ٹھیک کرو جس طرح rules and procedures، ہوں گے you
should go according to that. کہتا ہے وہ سب کچھ ہوتا ہے کبھی یہ نہیں ہے وہ نہیں
ہے میں نے کہا خیر چلو منیجر سے بات کرتے ہیں۔ میں نے اس کو فون کیا اور کہا کہ کچھ شکایات
آرہی ہیں آپ ذرا اپنے subordinates کو سمجھا دیں کہ وہ لوگوں کو تنگ نہ کریں اور
ہم کوئی undue favour نہیں چاہتے Things should go according to the
rules and procedures. لیکن یہ تنگ نہیں کرنا چاہیئے اور بتانا چاہیئے کہ کیا
requirements ہیں وہ پوری کرو۔ تو اس نے کہا کس نے کیا ہے۔ اس کو میرے پاس
بھیجو وہ آکر اس پر انگلی رکھے اس کو وہ بتائے میں نے کہا دیکھیں میں آپ کے ساتھ مقدمہ
بازی میں نہیں پڑتا نہ arguments میں پڑتا ہوں میں صرف آپ کے نوٹس میں لانا چاہتا
ہوں کہ ایسی شکایات مل رہی ہیں۔

(Interruption)

Dr. Muhammad Rehan: Kindly receive my privilege motion. This morning I rang up at about 9.30 a.m. the Manager of Small Business Finance Corporation, Peshawar to draw his attention to the alleged pressure tactics of his subordinates on my nephew Asif Kamal of village Badh Ber District Peshawar in the processing of his loan case in order to extort illegal gratification from him. The Manager was totally uncourteous and rude in his conversation to the extent that he made me to repent for calling him. As such his unbecoming behaviour has breached my privilege as well the privilege of the House of the Senate.

Mr. Chairman: Is it being opposed?

Syed Tasneem Nawaz Gardezi: Opposed, Sir.

جناب چیئرمین: opposed. پوچھا ہے اس سے آپ نے کہ کیا بات ہوئی ہے
گردیزی صاحب۔

Syed Tasneem Nawaz Gardezi: Actually Sir, this pertains to Economic Division. The honourable Minister of State was here, he has just given me this privilege motion to be taken up. I opposed on the

ground Sir, that the Manager has given certain explanation that the verification of the loan case was expeditiously carried out by the Manager on 23-12-1991. During the course of the verification it was observed that the applicant had not invested his full share of equity as required in terms of sanction letter. This fact was conveyed to the applicant on 24-12-1991. Disbursement of loan shall be made as soon as the applicant complies with the conditions of sanction of the loan. Under the rules the loanee has to invest his share of equity before the loan is disbursed.

انہوں نے کہا ہے کہ اس نے ان کے سامنے misbehave کیا ہے اس کی explanation یہ ہے کہ اس نے misbehave نہیں کیا اگر یہ موشن کو پریس کرتے ہیں تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے کہ اسے privileges committee میں دے دیا جائے۔ تاکہ وہیں پر۔۔۔۔

جناب چیئرمین : اس کے دو پہلو ہیں ایک تو کچھ technical hitch ہے وہ پوری کر دی جائے دوسرا یہ ہے اگر آپ مناسب سمجھیں تو warning دے دیں۔

سید تسنیم نواز گردیزی : وہ دے دیں گے۔ سٹیٹ منسٹر مجھے کہہ کر گئے ہیں کہ وہ warning دے دیں گے تاکہ وہ آئندہ ایسا نہ کرے۔

جناب چیئرمین : ٹھیک ہے جی اس کو وارننگ دے دی جائے۔

Dr. Muhammad Rehan: Satisfied, Sir.

Mr. Chairman: Warning may be issued that he should be courteous to members of the Parliament and I think whenever a member of Parliament intervenes on behalf of any public man, I think, it is the duty of the officials to give due courtesy and look into the matter and then take whatever decision is to be taken in accordance with law and the rules on the matter.

Next is adjournment motions.

ایک تو صدیق کانجو صاحب کا ہے جس کے بارے میں کہا تھا defer کیا جائے۔ یہ بھی ان کا ہے۔ راجہ محمد افضل خان کا ہے نمبر 17۔ نہیں ہے اس کو drop کر دیں۔

This is dropped. The next is reported floating of foreign currency by India.

وزیر داخلہ کا ہے وہ بھی نہیں ہیں ان کا وہاں پر آپریشن ہو رہا ہے۔ طارق چوہدری صاحب نے پچھلی دفعہ بھی insist کیا تھا جب تک وزیر نہیں ہو گا۔

سید تسنیم نواز گردیزی : دوسرا فصیح صاحب کا ہے۔

سید فصیح اقبال : جب منسٹر صاحب تشریف لائیں گے تب۔

Mr. Hasan A. Shaikh: Mr. Tariq Chaudhry has gone to the first row, he does not put any question now.

جناب چیئرمین : پرسوں بھی انہوں نے یہی کہا تھا کہ۔

He would like his motions to be taken up in the Minister's presence.

سید فصیح اقبال : first row کی بات پوچھ رہے ہیں وہ آپ گول کر گئے۔

جناب چیئرمین : وہ تو خود ہی بتا سکتے ہیں ہمارے لئے تو خوشی کی بات ہے اگلا نمبر 32' بہرہ ور سعید صاحب۔

ADJOURNMENT MOTION; *RE*: ALLEGED ARMED CLASHES AT QUAID-E-AZAM UNIVERSITY

Akhunzada Behrawar Saeed: Sir, I beg to move that the proceedings of the House be stopped and the matter of armed clashes at Quaid-e-Azam University be taken into consideration. This is a matter of recent occurrence and public importance and has marred academics.

Mr. Chairman: Is it being opposed?

Syed Tasneem Nawaz Gardezi: Yes, Sir.

Mr. Chairman: Opposed. Behrawar Saeed Sahib.

اخونزادہ بہرہ ور سعید : قائداعظم یونیورسٹی کے اندر پچھلے دنوں جو واقعات رونما ہوئے ہیں یہاں کے سٹوڈنٹس کے مابین armed clashes ہوئے ہیں۔ یہ ایک particular case ہے۔ میں اس سلسلے میں عرض کروں گا کہ کب تک یہ قوم اس چیز کو برداشت کرے گی کہ ان کے بچے تعلیم کے لئے جائیں اور وہاں سیاسی پارٹیاں ان کو اپنے استعمال میں لائیں اور ان کے درمیان clashes کروائیں اور ان کو پڑھنے

نہ دیا جائے۔ یہ ایک قومی المیہ ہے۔ اس کام کی جس جماعت نے ابتدا کی تھی اور بعد میں باقی جماعتوں کو اس کی temptation دی کہ وہ بھی آ کر اس کام میں شریک ہو جائیں۔ اب خدا کے واسطے اس جماعت کو جس نے اس کی ابتدا کی تھی اور بعد میں اس میں دوسری پارٹیوں کو جو اس میں شامل ہوئی ہیں درخواست کرتا ہوں' اپیل کرتا ہوں کہ خدارا' تعلیمی اداروں میں اپنی ان تنظیموں کو بند کریں۔ یہ ہماری وہ نسل ہے جس نے آئندہ اس ملک پر حکمرانی کرنی ہے۔ یہ ہمارا valuable سرمایہ ہے۔ اس کو اس طرح سے استعمال کر کے' اپنے مقاصد کے لئے ان کو مروانا' ان کو تعلیم سے بے بہرہ رکھنا' کالجوں اور یونیورسٹیوں کو بند رکھنا' یہ انصاف نہیں ہے۔ یہ اس ملک کے ساتھ بھی انصاف نہیں ہے' یہ اس قوم کے ساتھ بھی انصاف نہیں ہے۔ ان بچوں کے والدین کے ساتھ بھی انصاف نہیں ہے۔ بچوں کے ساتھ بھی انصاف نہیں ہے ظلم ہے۔ یہ سلسلہ اب بند ہونا چاہیئے۔

جناب والا! یہ ایک ایسا موشن ہے جس کی مخالفت وزیر صاحب کو نہیں کرنی چاہیئے۔ میں آپ کی توجہ رول 62 کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ جس میں سب رول (2) جو ہے۔

62. (ii) "the question shall relate to a specific matter and shall be raised at the earliest opportunity;

(iii) the matter shall be such as requires the intervention of the Senate;"

So, Sir, this is a very important question, pertaining to the whole nation and the future generation which will govern this country and we also claim that they should be there to govern it. Therefore, this is a very important matter, it should be discussed in this House. It is a matter of serious nature and it is on the increase.

جناب والا! اس مسئلہ میں کوئی کمی نہیں ہو رہی ہے۔ لوگوں کے مقرر کردہ ایسے طلباء ہیں جو ایک ایم اے کر کے' دوسرے ایم اے میں داخلہ لے لیتے ہیں' اور پھر اسی طرح تیسرے ایم اے میں داخلہ لے لیتے ہیں۔ اس طرح سے اس تعلیمی نظام کو اتنا غلط استعمال کیا گیا ہے کہ نام تو یہ لیتے ہیں اسلام کا' نام تو لیتے ہیں ایک فلاحی مملکت کا اور تباہی

کر رہے ہیں اپنے بچوں کی، آئندہ نسل کی۔ اس لئے میری گزارش ہے کہ جناب سٹیٹ کو اس کی مخالفت نہیں کرنی چاہیئے۔ بلکہ سٹیٹ کو ہماری اس سلسلے میں مدد کرنی چاہیئے۔ گردیزی صاحب سینٹ کو یہ موقع دیجئے کہ اس مسئلہ کو ہم زیر بحث لائیں۔ یہ بہت ہی اہم مسئلہ ہے۔ آپ کے بچے ہیں، میرے بھی بچے ہیں اور لوگ بھی یہاں بچوں والے بیٹھے ہوئے ہیں۔ کیوں ان کو ان کاموں میں استعمال کیا جاتا ہے۔ کیوں نئی نسل کو تباہ کیا جارہا ہے۔ کیوں اس قوم کو رسوا کیا جاتا ہے۔ کیا وہ پاکستان کے ساتھ اپنی پرانی دشمنی ابھی تک بھولے نہیں ہیں کہ پاکستان کی مخالفت کے ساتھ ساتھ اب اس طرح سے مخالفت شروع کر دی ہے۔ خدارا، ان کو کہیئے کہ یا تو ملک توڑ دیجئے یا یہ چیزیں بند کر دیں۔ یہ بہت ہی ظلم ہے۔ یہ نا انصافی ہے۔ یہ میری اس قوم کے سامنے فریاد ہے کہ خدارا، ان پر رحم کریں۔

Mr. Hasan A. Shaikh: Point of order, Sir, the member is not clear, we can not understand what he is saying about.

Mr. Chairman: Right, I think, he is being sensible.

(interruption)

جناب چیئرمین: جی بہرہ ور سعید صاحب، تشریف رکھیں۔ بات کی سمجھ آ گئی ہے۔

Syed Tasneem Nawaz Gardezi: Mr. Chairman, once again I would like to say that this adjournment motion pertains to Ministry of Education and I have just been asked by the Minister to reply to this adjournment motion because he is busy in the National Assembly. Sir, first I would like to object on certain technical grounds *i.e.*, in the absence of the date of any particular armed clashes in the Quaid-e-Azam University, firstly, they have denied that such clashes took place. The adjournment motion is vague and can not relate to a definite matter. It attracts the application of Rule 75 (b). As stated in the brief no armed clashes in the campus of the University took place in the recent past. The last incident took place on 17th June, 1991. The matter is, therefore, not of any recent occurrence and is devoid of the urgency required of an adjournment motion. It is barred under Rule 75(a) and

(c). The matter raised can appropriately be discussed through a motion under Rule 194 but not through an adjournment motion. Anyway Sir, these were the technical grounds.

جناب چیئرمین : توکیا انہوں نے یہ deny کیا ہے کہ یہ بات ہوئی ہی نہیں۔

Syed Tasneem Nawaz Gardezi: Yes. I would just read the explanation from the University.

جناب چیئرمین : جی، پڑھ دیں۔

سید تسنیم نواز گردیزی : انہوں نے کہا ہے کہ۔

"in the recent past no armed clash took place in the campus. However, an incident of an armed clash occurred on 17th June, 1991 between IJT and PSF student groups. One student received injury and some glass panes of the doors, windows and TV sets of the University were damaged. The case was accordingly reported to the University Discipline Committee and FIR against the accused persons was also registered by the Secretariat Police under Act 324 Amendment Ordinacne 1990. The case is under trial by the court. This is also subjudice and it can not be taken up here.

جناب چیئرمین : جی، بہرہ ور سعید صاحب، یہ کہتے ہیں کہ آپ نے کوئی specific واقعہ quote نہیں کیا ہے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید : جناب والا! میں کیا عرض کر سکتا ہوں۔ اگر ایک بات ان کے نوٹس میں نہیں ہے۔ تاہم میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ انہوں نے یہ بات اخبارات میں ضرور پڑھی ہوگی۔ اب چونکہ ان کو وزارت کی طرف سے ایک پیپر دیا گیا ہے اس لئے اب وہ ان کے behalf پر یہ کہہ رہے ہیں کہ ایسا واقعہ نہیں ہوا ہے البتہ وہ خود convinced ہیں کہ ہاں یہ واقعہ رونما ہوا ہے۔ میری طرف سے یہ بات ایسے ہی ہے جیسے سورج کو چراغ دکھانا ہے۔ جناب والا! وہاں armed clash ہوا ہے یہ تو وہ مانتے ہیں۔

جناب چیئرمین : وہ کہتے ہیں کہ 91-6-17 کو ہوا ہے۔ پانچ مہینے پہلے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید : یہ الگ بات ہے کہ یہ واقعہ 91 کو ہوا ہے یا 92 کو ہوا

ہے میں کہتا ہوں کہ اس تاریخ کو بھی یہ واقعہ ہوا ہے۔ لیکن جناب والا! یہ تو ایک ایسا معاملہ ہے کہ جس کے نتیجے میں آپ دیکھ رہے ہیں کہ سال میں کتنے مہینے ہمارے تعلیمی ادارے بند رہتے ہیں۔ یہ کیوں بند رہتے ہیں۔ یہ ان طلبا کی وجہ سے بند رہتے ہیں جن کو باقاعدہ کچھ پارٹیوں نے بھرتی کر کے چھوڑا ہوا ہے۔ ان کو راشن وغیرہ دیتے ہیں اور وہ اپنے مقاصد کے لئے سٹوڈنٹس کو استعمال کرتے ہیں۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ یہ تو ایسا معاملہ ہے کہ میں ان سے درخواست کروں گا کہ وہ اس کو از خود ایوان میں پیش کریں۔ اس پر بحث کریں۔ یہ واقعہ آپ کے گھر میں بھی ہو سکتا ہے، میرے گھر میں بھی ہو سکتا ہے۔ یہ کسی جگہ بھی ہو سکتا ہے۔ خدا کے واسطے، ان پر رحم کیجئے۔ یہ اس کی اس لئے مخالفت نہ کریں کہ یہ بہرہ ور سعید نے پیش کیا ہے۔ بے شک اس کو کوئی دوسرا شخص پیش کرے لیکن مہربانی کر کے اس پر بحث کی جائے یہ بہت ہی اہم معاملہ ہے اس کا ملک کی سلامتی اور مستقبل کے ساتھ تعلق ہے، coming generation کے ساتھ تعلق ہے۔ جناب میں کیا عرض کروں۔ آپ بھی سمجھتے ہیں، ہم بھی سمجھتے ہیں۔ Why they are taking shelter behind technicalities. It is no justice Sir. It is absolutely unjustice. He should not take shelter behind technicalities if there is any. We are here and they should have confidence on us. We are here to help them, we are here to guide them, why do they not allow us to discuss this matter. This is an extremly important matter.

<u>جناب چیئرمین</u>: بہرہ ور سعید صاحب! یہ آپ کی بات درست ہے کہ واقعی یہ معاملہ اہم ہے۔ ہماری یونیورسٹیز میں armed clashes کا معاملہ، پھر وہاں ہتھیاروں کا جمع ہونا صحیح نہیں ہے۔ وہاں پر ایسے ماحول میں اکیڈیمک ٹیسٹ بھی نہیں ہو سکتے، recent reports یہ ہیں۔ یہ مسئلہ واقعی یہاں آنا چاہئے لیکن بطور ایڈجرنمنٹ موشن کے، وہ deny کرتے ہیں کہ ایسا کوئی واقعہ نہیں ہوا ہے۔ لہٰذا مجھے تو ان کی یہ بات منظور کرنا پڑے گی لیکن آپ اس کو قاعدہ 194 کے تحت قائداعظم یونیورسٹی پر موشن لے آئیں۔ اس کو اس صورت میں discuss کیا جا سکتا ہے۔ I think that will be more appropriate قاعدہ 194 کے تحت قائداعظم یونیورسٹی پر موشن لے آئیں۔، ٹھیک ہے جی۔

<u>اخونزادہ بہرہ ور سعید</u>: ٹھیک ہے جی۔

جناب چیئرمین : تواس کوپھر ہم ایڈمٹ نہیں کرتے ہیں ' موشن کولے آئیں۔

Akhunzada Behrawar Saeed: Sir, I will not press it but I do protest because this is an extraordinary important matter.

جناب چیئرمین : جہاں تک اہمیت کاسوال ہے ' آپ کی بات درست ہے۔ لیکن کوئی طریقہ کار ہوتا ہے ' اس لئے آپ اسے اس طریقہ سے لے آئیں۔ I think it is a national problem and it needs to be discussed.

اخونزادہ بہرہ ور سعید : اچھی بات ہے جی۔

جناب چیئرمین : آپ کی بات بالکل صحیح ہے۔ and I think you have brought to notice of the House an important national problem regarding violence in the educational institutions and lack of proper atmosphere for students to carry on their normal academic activities, that is why it is very important matter.

جناب چیئرمین : اگلا آئیٹم پروفیسر خورشید صاحب کا ہے لیکن ان کی درخواست آئی ہے کہ ان کے جو موشنز ہیں وہ ڈیفر کئے جائیں کیونکہ وہ لاہور جارہے ہیں۔ اچھا جی

Next is item No. 3, Ch. Amir Hussain Sahib.

Syed Abdullah Shah: Mr. Chairman, Sir, I had moved a privilege motion about the bomb blast in the house of Syed Dildar Hussain, MPA. I don't know....

(*interruption*)

جناب چیئرمین : وہ مجھے دیکھنا پڑے گا I really don't know. لیکن بم بلاسٹ اگر وہاں ہوا ہے تو یہ صوبائی مسئلہ نہیں ہو گا۔ Anyhow we will look into it. جی یہ پڑھ دیں آئیٹم نمبر3

ORDINANCE *RE*: INDUS RIVER SYSTEM AUTHORITY—LAID

Syed Tasneem Nawaz Gardezi: I beg on behalf of Ch. Amir Hussian, Minister for Parliamentary Affairs—

> "to lay before the Senate the Indus River System Authority Ordinancne, 1992 (I of 1992), as required by clause (2) of Article 89 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

Mr. Chairman: It stands laid.

(*interruption*)

Mr. Chairman: No, it is not for consideration. You are right. He is just laying it on the table of the House.

جناب چیئرمین : اب اور کچھ کرنا ہے؟

In fact, we have got time today, if there is anything else you want to raise.

(*interruption*)

Mr. Chairman: Right. We take it as zero hour.

میاں عبدالستار لالیکا : جی جناب فرمائیے سر میں نے کل پروفیسر خورشید صاحب کے ایک سوال کا جواب فلور آف دی ہاؤس پہ دیا تھا اس کے بعد چونکہ میرے سوالات ختم ہو گئے تو میں یہاں سے چلا گیا میرے علم میں یہ بات آئی ہے کہ اس کے بعد پروفیسر صاحب کو کوئی تازہ انفارمیشن آئی اور اس کے اوپر پروفیسر صاحب نے یہاں کوئی سٹیٹمنٹ issue کی اور یہ بھی کہا کہ انہیں طلب کیا جائے۔ آپ جب چاہیں مجھے طلب کریں میں حاضر ہوں۔ لیکن I want to set the record right. جناب اس کے متعلق انہوں نے کہا کہ یہ میرے پاس پاکستان ٹائمز کی clippings ہیں کہ ہم نے پاکستان ٹائمز کے اندر Fifth Wage Board Award کو ہم نے لاگو نہیں کیا۔ جناب میں پھر یہ کہتا ہوں کہ پاکستان ٹائمز کے اندر اسے لاگو کیا گیا ہے۔

کاش! پروفیسر خورشید صاحب جو بڑے پڑھے لکھے آدمی ہیں وہ اس کے بارے میں تھوڑی سی تحقیق کر لیں۔ یہ صرف انہوں نے ایوارڈ دیا ہے وہ 18 جون 1991ء کو دیا ہے لیکن انہوں نے اس ایوارڈ کو 15 اپریل 1990ء سے مؤثر کیا ہے۔ اب اس میں ہوا کیا؟ کہ جون کے بعد جو ہم نے تنخواہیں دینی شروع کیں پاکستان ٹائمز کو' وہ تو ایوارڈ کے مطابق تھیں جو ایوارڈ نے increase دیا اس کے مطابق ہم نے تنخواہیں دیں لیکن جو اس سے پہلے کے وقت کا انہوں نے ایوارڈ دیا تو اس میں صرف جو increase آیا وہ as arrear ابھی موجود ہے اس کے متعلق میری یہ گزارش ہے کہ اس وقت PPL نے 3 کروڑ 90 لاکھ روپے جو ہیں وہ advertisers سے وصول کرنے ہیں اور 28 لاکھ روپے انہوں نے News Agents سے recover کرنے ہیں۔

ہماری صرف یہ استدعا تھی کہ یہ ریکوری وہاں سے ہو جائے اور پھر ہم وہ بقاجات ادا کر دیں گے۔ پھر انہوں نے کہا کہ تنخواہیں نہیں دی جا رہیں۔ جہاں تک اس بات کا سوال ہے ہم نے پہلی دسمبر تک جو low paid employees ہیں ان میں بھی ماشاء اللہ ساڑھے چار ہزار روپے تک کے جو employees ہیں ان کی تنخواہیں ہم نے clear کر دی ہیں۔

ہم اس ویج بورڈ ایوارڈ کو implement کر رہے ہیں۔ لیکن اس کا وہ حصہ جو انہوں نے 15 اپریل 1990ء سے شروع کیا ہے اور جو بقایا جات ہیں اس سے ہم بھاگ نہیں رہے ہیں ہم وہ دیں گے لیکن آپ کو اپنی فنانشنل پوزیشن بتانا چاہتا تھا اور جو پروفیسر صاحب نے یہاں کہا کہ نہیں کیا ہے' mis-statement دی ہے' لہٰذا یہ بات آپ کے علم میں لانا تھی اور یہ ضروری تھا۔

<u>جناب چیئرمین</u>: شکریہ جی لالیکا صاحب! میں کل ایک reception پہ گیا ہوا تھا وہاں اتفاق سے مجھے پریس ٹرسٹ کے فوٹو گرافرز اور کچھ اور لوگ ملے' انہوں نے مجھے بتایا ہے کہ تین مہینے سے تنخواہ نہیں ملی ہے تو یہ ایک انسانی مسئلہ ہے آخر ان بیچاروں کے پاس اتنا اثاثہ نہیں ہوتا کہ وہ بغیر تنخواہ کے اتنے مہینے گزارہ کر سکیں۔ میرا

خیال ہے کہ اس پر دیکھ لیں کہ ان بیچاروں کے لئے کچھ نہ کچھ relief ہو جائے خاصی تکلیف میں معلوم ہو رہے تھے یہ کل رات کا واقعہ ہے So, I thought, I will bring it to your notice. جی سید عباس شاہ صاحب۔

سید عباس شاہ : میں یہی بات کر رہا تھا کہ تین مہینے اسلام آباد اور چار مہینے سے لاہور میں کام کرنے والے ملازم کو آپ سوچیں کہ اگر ایک ماہ تنخواہ نہ ملے تو اس کے بچے بھی سکول جاتے ہیں اور دیگر اخراجات ہوتے ہیں تو اس کے لئے مشکلات ہو جاتی ہیں یا تو ان ملازمین کو گولڈن ہینڈ شیک دے کر فیصلہ کر لیں جیسے طریقہ کار ہے اور ان کے سینئر صحافی اس پر تیار ہیں to leave this system میرا خیال ہے کہ extraordinary ظلم ہو گا تو منسٹر صاحب خود بھی ان کو realize کرتے ہوں گے but there should be some solution to be found out and a very quick one, Sir.

جناب بوستان علی ہوتی : جناب معزز منسٹر نے اپنی سٹیٹمنٹ میں کہا ہے ستمبر تک ساڑھے چار ہزار روپے تنخواہ تک ادائیگی کر دی ہے لیکن ایسا نہیں ہوا ہے جی۔

جناب چیئرمین : نہیں وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ lowpaid employees جو ہیں ان کو کر دی ہے لیکن اوپر والوں کو نہیں کی۔ This is what he is saying.

میاں عبدالستار لالیکا : جناب میں پھر آپ سے استدعا کروں گا کہ میری ہمدردیاں عباس شاہ صاحب سے بڑھ کر ان کے ساتھ ہیں میں ان کے لئے روتا ہوں لیکن کاش! اس ہاؤس کے ممبر یہ بھی realize کریں کہ جن لوگوں نے یہ تین کروڑ 90 لاکھ روپے recover کرنے ہیں وہ بھی انہی کے لوگ ہیں اور جو ریکوری انسپکٹرز ہیں وہ بھی ان کے لوگ ہیں۔ جنہوں نے 28 لاکھ روپے recover کرنے ہیں وہ ریکوری انسپکٹرز بھی انہی کے لوگ ہیں۔ ہمیں تو آپ کہہ لیں لیکن کبھی تو آپ کو جرنلسٹ ملتے ہیں انہیں یہ بھی کہیں کہ اپنے ranks کے اندر بھی خود احتسابی کا جذبہ پیدا کریں اور اس کی بات کریں۔ ہم یہ پیسہ اپنی جیب میں نہیں ڈالنا چاہتے ہم یہ چاہتے ہیں کہ یہ پیسہ ان کے لئے خرچ ہو لیکن اگر ہم نے حقیقت سے نظریں چرالیں تو پھر یہ ادارے اور چیزیں اچھی نہیں چل سکیں گی۔

پاکستان ٹائمز کو ہم قائم رکھنا چاہتے ہیں اور اس کو ترقی دینا چاہتے ہیں کیونکہ اس کی پیشانی کے اوپر بابائے قوم حضرت قائداعظم کا نام آتا ہے لیکن ہمیں ان ساری چیزوں کا بھی سدباب سوچنا ہے۔

جہاں تک حضور والا! اس میں سوال ہے کہ ہم اس میں کیا کریں P.P.L. کو ہم ماہانہ 22 لاکھ روپے تک subsidise کر رہے ہیں اب اس سے بڑھ کر ہم کیا کر سکتے ہیں اور یہ 22 لاکھ روپیہ حکومت کی جیب سے جا رہا ہے۔ اگر یہ ہاؤس پاس کرتا ہے کہ ٹھیک ہے لوگوں کے ٹیکسوں کا پیسہ جو دوائیوں پہ اور لوگوں کی فلاح کے اوپر خرچ ہونا ہے اگر ہم نے اس کو اس طریقے سے drain کرنا ہے تو I am ready to do that. You are empowered. You are the people in power you can do it. لیکن یہ بھی میں کہوں گا کہ میں حقائق آپ کے سامنے رکھ رہا ہوں کہ وہاں یہ صورتحال بھی ہے۔ شکریہ!

<u>سید عباس شاہ</u> : جناب میں وزیر صاحب کی اس جذباتی تقریر کی ضرورت محسوس نہیں کر رہا تھا اس موقع پر، We want some solution and always there are financial solutions. یہ جس انداز اور طریق سے یہ بات ہو رہی ہے اس کا حل یہ نہیں ہے۔ Sir, we should sit quietly, the Government should sit queitly with them. Find a solution if somebody has to be removed, if someone has to be suffered.......
اور اس نے کوئی غلطی کی ہے تو اس آدمی کو پکڑنا چاہئے اگر ایک نائب قاصد ہے اور اس کو آپ کہیں کہ جی آپ کو اس لئے سزا دے رہا ہوں کہ وہ recoveries نہیں ہو رہی ہیں کیونکہ ایم ڈی نے یہ کیا ہوا ہے۔ Then those people should not suffer. It should not be taken as a sentimental speech in the House but there should be, we want and we request that there should be a settlement and a proper settlement so that this prestigious newspaper should start functioning and I know that this Minister of ours has the capability to make it run as a successful paper.

جیسا کہ ساری مشکلات کے باوجود اور سارے اعتراضات کے باوجود ہمارے سعید قادر صاحب نے پرائیویٹائزیشن کی۔ he is selling those difficult units and

bringing out money from the pockets of the people to buy those sick units. اور یہی سسٹم یہاں بھی adopt کرنا چاہئے۔

Thank you very much and I don't want to discuss it further, Sir.

(*interruption*)

Mian Abdus Sattar Laleka: I hope he (Syed Abbas Shah) had registered one point, he has quoted a Naib Qasid. I have already told that we have already settled the dues of the low-paid employees.

Mr. Chairman: Yes, please Syed Faseih Iqbal.

سب کی بات سن لیں پھر جواب دیں۔ جی جناب فصیح اقبال صاحب۔

سید فصیح اقبال : میں جناب ! اپنے منسٹر صاحب کے اس اعلان کا خیر مقدم کرتا ہوں۔ کہ ان کو بڑا احساس ہے اور یہ تنخواہ دینا چاہتے ہیں اور دے رہے ہیں، ایک چیز ضرور ہے۔ ہم ایک ایسے ایوان میں ہیں جس میں سب کا سیاست سے ضرور تعلق ہے۔ یہ اخبارات کا قصور نہیں تھا۔ مارشل لاء میں ان اخبارات پر کس نے قبضہ کیا تھا۔ اور آج تک ان اخبارات کو ان کے مالکان کے حوالے نہیں کیا گیا۔ کیا یہ کم ظلم ہوا ہے۔ آپ اس ملک میں پریس کو آزادی سے پنپنے نہیں دیتے۔ اور پھر سرکاری کنٹرول۔ ہر گورنمنٹ نے پیسہ لیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ پچھلی حکومت نے بھی غلط کیا، اس سے پچھلی حکومت نے بھی غلط کیا اور ہم بھی وہی غلطی کر رہے ہیں۔

بات یہ ہے کہ بغیر کام کئے لوگوں کو تنخواہ دینا کس حکومت کا کام ہے۔ یہ کسی جمہوری حکومت کا کام نہیں ہے۔ لیکن ہمارے یہاں یہ پریکٹس ہے کہ دس دس سال سے ایسے پراجیکٹس بنے ہوئے ہیں۔ آپ ان کو چلانے کے لئے پیسہ نہیں دیتے۔ قرضہ لے کر تنخواہیں دیتے ہیں۔ یہ افسوسناک بات ہے۔ ہمیں یہ بھی دیکھنا چاہئے کہ یہ پرچے جو پھل پھول رہے تھے ان کو کیوں آپ نے قبضے میں لیا۔ اس لئے کہ ان کا تعلق آزاد پریس سے ہے۔ آج "امروز" کی موت ہوئی۔ کسی ادارے کی موت بہت بڑی موت ہے۔ یہ اس لئے بند ہو گیا کہ اسے نہیں چلایا جاسکا۔ اس میں ہماری حکومتوں نے مداخلت

کی۔ اسی وجہ سے آج سے پندرہ سال پہلے سب نے اپنے mandate میں یہی کہا کہ ہم پریس ٹرسٹ کو توڑیں گے۔ یہ پہلی حکومت ہے جس نے توڑ کر دکھایا ہے۔ ہمیں بالکل احترام ہے۔ لیکن آپ انہیں پرانے مالکان کو دیں۔ آپ Morning News ان کو دیں۔ آدم جی جن سے آپ نے لیا تھا۔ اب جو بھی پوزیشن ہو۔ اب اگر گزشتہ حکومتوں نے کوئی غلطی کی آج اسے کوئی حکومت تو صحیح کرے گی اب یہ آپ کے ذمے ہے اور اسے اسی طرح سے حل کریں گے کہ ان کے جتنے ادارے ہیں' میں بالکل اس سے متفق ہوں کہ اس میں اب وہ Journalists نہیں رہے۔ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اب حکومت پیسہ دے رہی ہے تو کیوں ہم وصول کریں۔ یہ فرض ہے ان کا۔ لیکن آپ کا بھی یہ فرض ہے کہ اس کا فیصلہ فوراً کریں۔ فیصلہ کرنے میں تین سال لگتے ہیں۔ پھر نئی حکومت آ جاتی ہے۔ پھر اسے چلاتے ہیں اور ہر حکومت یہی کہتی ہے کہ ہم آزاد پریس چاہتے ہیں۔ جب آپ کا یہ mandate ہے۔ آپ کا یہ اصول ہے تو میں خیر مقدم کرتا ہوں کہ آپ یہ کرنا چاہتے ہیں لیکن کر کے دکھائیں۔ جس طرح آپ نے ابھی ؟مارننگ نیوز' کے dues دیئے ہیں۔ آپ نے ؟مشرق' کے dues دیئے ہیں۔

اب اس میں یہ مسئلہ ہے کہ یہ اخبارات کا قصور نہیں ہے۔ یہ حکومتوں کا قصور ہے۔ وہ اخبار کو نہیں چلنے دیتی۔ نیوز پرنٹ کا مسئلہ' اشتہاروں کا مسئلہ۔ لہٰذا اس مسئلہ کو آپ rationally سوچئے۔ جن لوگوں کے dues ہیں انہیں دیجئے اور جہاں تک وصولی ہے۔ مجھے یہ علم ہے کہ حکومت کے جتنے محکمے ہیں'۔ 90 فی صد حکومتی اُداروں کے ذمے ہیں۔ سب سے پہلے حکومت اپنے dues دے۔ آپ یہی کہیں گے کہ فنانس منسٹری پر آپ کا کنٹرول نہیں ہے۔ یعنی جتنے اس وقت اے جی پی آر کے بلز ہیں اس میں پاکستان ٹائمز بھی ہے۔ کیونکہ سب سے بڑا recepient یہ ہے حکومت اس کو اشتہارات دیتی ہے۔

اس کے علاوہ جناب چیئرمین میں آپ کے نوٹس میں لاؤں گا کہ اب ٹی وی نے پھر ہمارے سینٹ کے ساتھ مذاق کرنا شروع کر دیا ہے۔ پرسوں کے خبرنامے' میں' جو آپ کا بہت important national issue اسرائیل کی recognition پر

جس میں عابدہ حسین کا بیان منسٹر صاحب نے پڑھ کر سنایا اور میرے خیال میں یہ official statement تھا۔ اس کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ ہم کبھی بھی پی ٹی وی کو یہ اختیار نہیں دیتے کہ پارلیمنٹ کی خبروں کے بارے میں وہ اپنا pick and choose کریں۔ یا وہ خبریں دیں یا وہ بالکل بائیکاٹ کریں۔ یہ ایک عجیب چیز ہو گئی ہے۔ کہ جب کچھ ہو تو ہم ان کو request کریں۔ آخر یہ public exchequer سے جاتا ہے اس کا بھی فرض ہے کہ ایوان کے تقدس کا خیال رکھنے۔ میں آپ سے پہلے بھی عرض کر چکا ہوں کہ they are taking serious. ہمیشہ یہ ہوتا ہے کہ جب بھی کوئی بات ہوتی ہے اپنی مرضی سے جو چاہیں۔ اگر تحریک التواء آ سکتی ہے تو کیا call attention notice نہیں آ سکتا تھا۔ اس لئے کہ عابدہ حسین کا بیان ضروری تھا تاکہ لوگوں کو پتہ چلے۔ اسے لوگ exploit کر رہے ہیں۔ سفیر نے یہ بیان نہیں دیا اور انڈین پریس نے misquote کیا ہے۔ جب ایوان میں یہ بات آئی تھی تو ٹی وی پر اسے اسی حالت میں نشر کرنا ضروری تھا۔ اب placement of news میں پارلیمنٹ کا اٹھارواں نمبر ہے یا بائیسواں نمبر ہے پہلے نمیبیا کا دکھائیں گے پھر دکھادیں گے افریقہ کی wild life کا تب آپ کا موقع آئے گا۔ آپ دیکھئے پہلے پارلیمنٹ کا ہونا چاہئے۔ ٹھیک ہے۔ میں سمجھتا ہوں۔ پرائم منسٹر صاحب کا ہمیں احترام ہے۔ ہمارے لیڈر آپ دی ہاؤس ہیں۔ آخر وہ پارلیمنٹ کے بھی وزیراعظم ہیں۔ پھر وہ پارلیمنٹ کی خبروں کو کیوں placement میں اٹھارواں اور بائیسواں نمبر دیتے ہیں۔ یعنی جب sports کے وقت خبر ختم ہونی ہوتی ہے۔ صرف اس لئے کہ بھئی یہاں شور ہوتا ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ منسٹر صاحب، جو خود ہماری قومی اسمبلی کے ممبر ہیں اور مشہور parliamentarian ہیں۔ ان کو سوچنا چاہئے۔ وہ پارلیمنٹ کے تقدس کا خیال رکھیں۔ اور یہ کیوں ہو کہ ان سے میں request کروں کو یہ خبر آ رہی ہے۔ یہ ان کا فرض ہے اور اگر یہ نوٹس نہیں لیتے تو ہم اس کمیٹی میں ان کو censure کریں گے پھر ہم کہیں گے کہ آئندہ سے کوئی خبر پارلیمنٹ کی نہ دیں۔

<u>جناب گلزار احمد خان</u> : جناب چیئرمین! منسٹر صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے اس سے دو تین چیزیں واضح ہوتی ہیں۔ ایک تو انہوں نے یہ فرمایا ہے کہ اخبارات کے

اشتہارات کے بقایاجات کی وصولی نہیں ہو رہی۔ میں یہ عرض کروں گا کہ جن لوگوں کو تین چار مہینے سے تنخواہیں نہیں مل رہیں تو کیا یہ شرط ساتھ لگائی گئی ہے کہ اگر یہ وصولی نہیں ہو گی تو ان کو تنخواہ نہیں ملے گی۔

دوسری بات انہوں نے یہ فرمائی ہے کہ میرے اختیار سے باہر ہے۔ کیونکہ انہوں نے فرمایا ہے کہ میں اتنا کچھ نہیں کر سکتا۔ یہ تو وہ مثال ہو گئی کہ ایک فقیر نے کسی کو کہا کہ ایک روپیہ دے دو تو اس نے کہا نہیں ہے۔ پھر اس نے کہا اچھا آٹھ آنے دے دو۔ اس نے کہا نہیں ہیں۔ اس نے کہا اچھا چار آنے دے دو۔ اس نے کہا نہیں ہیں۔ اس نے اس کا ہاتھ پکڑا اور کہنے لگا کہ چلو پھر اکٹھے چل کر مانگتے ہیں تم یہاں کیا کر رہے ہو۔

جناب! تیسری بات یہ ہے کہ جو units بک رہے ہیں اس کی solution اس طرح بھی ہو سکتی ہے کہ کسی اچھے businessman پر قائداعظم کے نام کو یا کسی کو دے دیا جائے کیونکہ اخبار کی پیشانی قائداعظم کی بات بھی انہوں فرمائی ہے تو کسی اور کو یہ اخبار دے دیا جائے، کوئی ایسی بری چیز تو نہیں ہے وہ اسے چلا سکتے ہیں۔ solution اس طرح بھی ہو سکتی ہے۔

<u>اخوانزادہ بہرہ ور سعید</u> : میں گزارش یہ کروں گا کہ لالیکا صاحب نے "پاکستان ٹائمز" کا نام لیا اور ساتھ فرمایا کہ چونکہ اس کے اوپر قائداعظمؒ کا نام ہے Founded by Quaid-e-Azam بڑی ہمدردی ہے۔ میں مشکور ہوں۔ اس وقت میں طالبعلم تھا جب اسکا پہلا پرچہ نکلا اور میں نے بھی اسکے بیچنے میں حصہ لیا۔ لیکن میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ آخر "پاکستان ٹائمز" یا اور اس قسم کے اخبارات ہوں گئے جنہیں ٹرسٹ کے اخبارات کہتے ہیں۔ انہیں میرے خیال میں اشتہارات یا نہیں دیئے جاتے یا بہت کم دیئے جاتے ہیں۔ ایسے کیوں ہے۔ اگر ؟ پاکستان ٹائمز' واقعی پیارا ہے تو اس کے ساتھ پیار کرنا چاہئے اسے بھوکا نہیں رکھنا چاہئے۔ اسی طرح اور journalists ہیں انہیں واقعی پیارے ہیں اور صحافت کو وہ زیادہ اہمیت دیتے ہیں تو پھر یہ گلزار صاحب کی بات ٹھیک ہے کہ وصولی نہیں ہو گی تو کیا تنخواہ نہیں دیں گے۔ بات وہی ہے۔ پشتو میں مثال ہے گدھا چلے گا، کمائی ہو گی تو کھائیں گے نہیں چلے گا تو نہیں کھائیں گے اگر آپ مہربانی کرتے ہیں تو پاکستان پر ذرا زیادہ توجہ دیجئے۔

جناب چیئرمین : جی جناب حسن شیخ صاحب۔

Mr. Hasan A. Shaikh: Will the Minister can give us the figure of what arrears government has to pay to 'Pakistan Times'? He should give that figure and, I think, it is almost 75 per cent.

جناب چیئرمین : وہ بھی پوچھتے ہیں جی مندوخیل صاحب۔

جناب صوبیدار خان مندوخیل : میں عرض کروں گا کہ منسٹر صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے وہ بھی درست ہے۔ ہمارے جرنلسٹوں کی جو تنخواہیں بند ہیں یہ بھی افہا تفہیم سے طے ہو جائیں۔ تا کہ اخبارات اور جرنلسٹوں کے dues صحیح طریقے سے تقسیم ہو جائیں دوسری بات یہ ہے کہ کل وزیر اعظم کے کہنے پر پاکستان میں یہاں بہت بڑی ہڑتال ہوئی کشمیر کے حق میں۔ کشمیر کا مسئلہ بھی بہت بڑا ہے۔ اگر اسے اس ایوان میں اٹھایا جائے اور اس پر بحث کی جائے۔

جناب چیئرمین : تو اٹھائیں اسے۔ موشن دیں۔ میرے خیال میں یہ آیا ہوا ہے۔

جناب صوبیدار خان مندوخیل : جناب یہ بہت بڑا مسئلہ ہے۔ قومی مسئلہ ہے۔ ہمارے وزیر اعظم صاحب کے اعلان پر تمام ملک نے ہڑتال کی۔ پاکستان کی تاریخ میں ایسی ہڑتال نہیں ہوئی۔ اور یہ ایک بہت بڑا مسئلہ ہے۔

جناب چیئرمین : یہ ہمارے پاس آیا ہوا ہے۔ جی جناب عباس صاحب۔

سید عباس شاہ : جناب چونکہ آپ نے free time دیا ہے۔

جناب چیئرمین : پہلے ایک مسئلہ ختم کر لیں۔ جی بوستان علی ہوتی صاحب۔ پھر اس کے بعد دوسرا شروع کرتے ہیں۔

جناب بوستان علی ہوتی : جناب والا ! honourable Information Minister نے پہلے پاکستان ٹائمز' اور دوسرے اخبارات کے لئے فنانشل کمی کی وجہ سے بڑی تفصیلی statement اس ایوان کو دی ہے۔ ہمیں پہلے دیانت داری سے ملک کو دیکھنا ہے۔ recovery کے بارے میں ہم نہیں سوچتے۔ تنخواہوں کے بارے میں کہتے ہیں۔ ہم بھی اس کے حق میں ہیں۔ جیسا کہ آپ نے کہا۔ کل رات کو آپ کو کسی نے شکایت کی۔ ہم سے بھی لوگوں نے شکایات کی ہیں ہمیں بھی لوگوں نے لکھ کر دیا ہے۔

لیکن جناب جیسا کہ منسٹر صاحب نے کہا ہے کہ سود پر قرض لے کر ان کو ادائیگیاں کرتے رہے ہیں تو جب recovery نہیں ہو گی تو یہ سلسلہ کیسے چلے گا۔ ہمیں اس بات پر غور کرنا چاہیئے۔ اپنی خبریں چھپوانے کے لئے صرف one sided story نہیں بتانی چاہیئے۔ اگر معزز وزیر نے کوئی statement دی ہے تو اسے جذبات کی رو سے نہیں دیکھنا چاہئے۔ انہوں نے ایک حقیقت بیان کی ہے اور میں منسٹر صاحب کی تائید کرتا ہوں کہ پہلے ایک کمیٹی بنانی چاہئے recovery میں یہی افراد ہیں۔ سٹاف کے ڈیپارٹمنٹ کے افراد کون ہیں ایڈیٹر جنرل یا اس کے انچارجوں کو اس بات کا خیال کرنا چاہئے کہ recovery نہیں آئے گی تو جناب ابھی آپ نے یا سینٹ یا ایوان نے ان کو تنخواہ دلا دی۔ جیسا کہ honourable Minister نے کہا ہے کہ آپ جیسے کہیں گے میں کروں گا۔ یہ سلسلہ کب تک چلتا رہے گا۔

جناب بوستان علی ہوتی: لیکن ہمیں اس بات کے لئے ایک کمیٹی بنا کر غور کرنا چاہئے اور اس پر کہنا چاہیئے کہ ان کو recovery کا باقاعدہ جیسا کہ ہمارے ایک معزز سینٹر نے کہا بالکل conditional ہونی چاہیئے کہ پچاس لاکھ کی تنخواہ ہو رہی ہے اور ایک کروڑ کی recovery ہو جائے چاہے حکومت کا محکمہ ہو یا پرائیویٹ ادارے ہوں recovery کرانا بھی اسی عملے کا فرض ہے۔

سید اشتیاق اظہر: جناب وزیر صاحب نے وعدہ فرمایا ہے کہ اس معاملے پر ہمدردی کے ساتھ غور کریں گے اور تنخواہوں کی ادائیگی کے معاملے میں پوری کوشش ہو گی لیکن جیسا کہ ابھی فصیح اقبال صاحب نے کہا واقعی یہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ 'امروز' جیسا ادارہ ختم ہو گیا اور یہ وہ ادارہ ہے جس سے بڑے بڑے نامور صحافی فیض احمد فیض ' چراغ حسن حسرت جیسے لوگ وابستہ تھے۔ میں نے بھی اس ادارے میں چار سال کام کیا تھا تو اس قسم کا المیہ اگر 'پاکستان ٹائمز' کے ساتھ پیش آیا تو بہت ہی افسوسناک بات ہو گی میری تجویز یہ ہے جیسا کہ ابھی فصیح اقبال صاحب نے کہا کہ یہ تمام ادارے اگر اصل مالکان کو واپس کر دیئے جائیں تو اس میں کیا مضائقہ ہے اگر یہ واپس ہو جائیں گے تو نہ صرف یہ کہ زندہ رہیں گے اور حکومت کے کنٹرول میں نہیں ہوں گے تو ان کی ہر دلعزیزی بھی بڑھے گی اور اس طرح سے ملک جو ہے ملک کے اچھے بہترین اخبارات سے اور اچھے بہترین صحافیوں

کی خدمات سے بھی استفادہ کرتا رہے گا میری درخواست یہ ہے کہ اس تجویز پر غور کیا جائے اور یہ تمام اخبارات جو ہیں ان کے اصل مالکان کو واپس کر دیئے جائیں تا کہ ان کی زندگی برقرار رہے آزادی صحافت کا بھی اس میں بھلا ہو گا صحافیوں کا بھی بھلا ہو گا اور ملک کا بھی بھلا ہو گا۔

جناب عبدالرحیم خان مندوخیل : اس کے بارے میں جناب والا ! ایک تو تنخواہ کا مسئلہ ہے جو کہ واقعی بہت سنجیدہ ہے بڑا مشکل ہے کہ لوگ جو ہیں اپنا گزارہ کریں یہ بہت اہم ہے اور دوسرا مسئلہ recovery کا ہے بہر صورت اہم نکتہ یہ ہے کہ 'پاکستان ٹائمز' اور 'امروز' تو ہم جانتے ہیں کہ ملک کے بہت اہم اخبارات تھے ان کا ایک بڑا وقار تھا اور اسی لئے وہ کمائی بھی کر سکتے تھے لیکن اس دوران میں جیسا کہ فصیح اقبال صاحب نے فرمایا مارشل لاء اور وفاق نے جب ان کو واپس لیا تو ان اخبارات کا وقار جو ہے ان کا اعتماد جو ہے وہ عوام میں ختم ہوا یعنی وہ کمائی نہیں کر سکتے یہ اپنی جگہ پر۔ اصل میں اخبارات ابھی ہمارے پاس 'مسلم' اخبار ہے 'فرنٹیر پوسٹ' 'دی نیوز' اخبار ہے لیکن ایسا ہے کہ یہ اخبارات اپنے لئے کمائی بھی کر رہے ہیں اور وہ بہت کچھ بنا سکتے ہیں لیکن ان اخبارات کا آپ یہ سمجھیں ایک parasite لگ گیا ہے جو نہیں پنپ سکتے۔

ایسے مسئلہ میں واقعی صحافی حضرات نے سب سینٹرز کو پارلیمنٹ کے ممبران کو تمام تفصیلات بھی دی ہیں تو پہلی ہماری تجویز ہے جناب والا ! ہم اس کی حمایت کرتے ہیں کہ ان کو تنخواہ دی جائے اور یہ مسئلہ بالکل حل کیا جائے اور دوسری بات' پتہ نہیں صحافی حضرات اور دوسروں کی کیا رائے ہو' میں یہ عرض کروں گا کہ یہ جو نج کاری ہو رہی ہے جس کا کم از کم میں تو نج کاری کا قائل نہیں ہوں کیونکہ وہ صرف لوٹ رہے ہیں لیکن اگر نج کاری ہو رہی ہے پھر ایسے اداروں کو کیوں آپ اصل مالکان کو نہیں دینا چاہتے یعنی ان کو آپ دے دیں' ورنہ یہ ایک parasite کی حیثیت سے کبھی پنپ نہیں سکیں گے تو میں کم از کم اس میں یہی تجاویز چاہتا دینا ہوں' آپ کی مہربانی۔

Mr. Chairman: Anybody else on the newspaper issue. Yes, Dr. Rehan Sahib.

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب عرض یہ ہے کہ یہ پاکستان ٹائمز 'اور امروز' اخبارات ہیں ان کو progressive papers کہتے تھے اور ان کا بڑا وقار تھا اور بہت لوگ انہیں بڑے شوق سے پڑھتے تھے لیکن جب ایوب خان کے مارشل لاء میں ان کو take over کیا گیا اس کے بعد سے ان کو زوال آنا شروع ہو گیا اب مجھے یاد پڑتا ہے کہ جب ایوب خان کے خلاف تحریک چلی تھی تو DAC اس وقت جو بنی تھی اس میں تقریباً موجودہ سینٹ کے ایوان کے کئی ممبران صاحبان ہیں جو کسی نہ کسی پارٹی سے وابستہ تھے اور اس DAC میں شامل تھے ان کے منشور میں اہم بات یہ تھی کہ ٹرسٹ سے یہ اخبارات لے کر مالکان کو واپس کئے جائیں گے۔ یہ ایک بڑا دیرینہ مطالبہ تھا میں سمجھتا ہوں کہ اس پر ایک کمیٹی مقرر کی جائے جو اس معاملے پر غور کرے تاکہ یہ اصل مالکان کو واپس ہو جائیں اس طرح سے مارشل لاؤں کی باقیات ختم ہو جائیں گی۔

جناب چیئرمین : پرانے مارشل لاء کی بات کر رہے ہیں۔

ڈاکٹر محمد ریحان : اس وقت مارشل لاؤں کی بنیاد رکھی گئی تھی لیکن اب وقت آچکا ہے اور خدا کرے کہ یہ جمہوریت کا درخت پھلے پھولے اور ترقی کرے میرے خیال میں یہ نیکی کا کام بھی ضرور ہونا چاہئے اور اس کے ساتھ ساتھ صحافیوں کی تنخواہیں وغیرہ ادا کی جائیں half hearted measures نہ کریں symptomatic treatment کی بجائے مرض کی radical treatment ہونی چاہئے یہ نہیں کہ پیٹ میں درد ہوا ٹیکہ لگاؤ مکسچر دو' گولی دو' یہ نہیں ہے جی۔

جناب چیئرمین : آپ کا ڈاکٹر ہونا فائدہ مند ثابت ہوا۔

ڈاکٹر محمد ریحان : شکریہ جی' تیسری بات جو عبدالرحیم خان صاحب نے کہہ دی ہے کہ privatization کے اس دور میں یہ بڑا مناسب رہے گا کہ ان کو بھی اپنے مالکان کے حوالے کر دیا جائے اور اس میں تو یہ نہیں ہے کہ گورنمنٹ سیکٹر میں تھیں یا پبلک سیکٹر میں قائم ہوئی تھیں ان کو اصلی مالکان کے حوالے کرنا میرے خیال میں ایک بڑا نیک کام ہو گا۔

جناب گلزار احمد خان : جناب والا! میں ایک عرض کروں گا کہ اس کے چلانے کے متعلق جیسا کہ ڈاکٹر صاحب فرما رہے ہیں اس کی پالیسی پر تھوڑی سی نظر ثانی فرمائیں کیوں

کہ یہ اخبار قطعاً حکومت کو criticise نہیں کرتے اگر تھوڑا سا criticise کریں ان کو criticise کرنے کی اجازت دے دی جائے کیوں کہ انہیں پابند کر کے رکھا ہوا ہے اگر تھوڑی سی اجازت دے دی جائے کہ وہ حکومت کو بھی criticise کریں تو میرے خیال میں یہ اخبارات زیادہ فروخت ہوں گے ان کی circulation بہت زیادہ اچھی ہو جائے گی۔

جناب چیئرمین : دیکھیں اگر یہ حکومت کو criticise کرنا شروع کر دیں تو حکومت کون سا اخبار پڑھے گی۔

سید فصیح اقبال : ان کی اپنی حکومت کے ساتھ بھی یہی تھا۔

جناب چیئرمین : جی وزیر صاحب۔

Mian Abdul Sattar Laleka: Should I sum it up?

Dr. Muhammad Rehan: Please don't be sentimental.

Mian Abdul Sattar Laleka: No Sir, no, I would not be sentimental.

Mr. Chairman: Please go on.

میاں عبدالستار لالیکا : جناب گلزار احمد خان صاحب میرے دوست ہیں ہمارا ذاتی تعلق بھی ہے اگر criticise کرنے کے اوپر ملازمین کی تنخواہیں مل سکتی ہیں تو میں ان سے مودبانہ گزارش کروں گا کہ سب سے زیادہ ہمیں criticise مساوات' کرتا ہے اس کی پانچ مہینے کی تنخواہیں یہ ادا کر دیں۔ جناب والا! جہاں تک اس مسئلہ کو بیٹھ کر حل کرنے کا تعلق ہے ڈاکٹر ریحان صاحب نے کمیٹی کا کہا نج کاری کے اوپر بھی ہماری کمیٹی موجود ہے جس کو جنرل سعید قادر صاحب head کر رہے ہیں اور Information Broadcasting کی کمیٹی بھی موجود ہے جس کو میرے محترم فاضل دوست سید فصیح اقبال صاحب head کر رہے ہیں We will discuss this matter in the committees. لیکن میں تھوڑے سے figures آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں کہ

at this time

"The Pakistan Times" is employing 724 people, 'Muslim' is employing 176, 'Nation' is employing 143 and the 'Business Recorder' is employing 137. Whereas their circulations, because we have an understanding with the CPNE and APNS, therefore, we don't disclose their circulation figures but roughly I would say that the circulation of the other newspaper is many a times more.

یہ تو حقائق ہیں میں سمجھتا ہوں کہ بعض میرے محترم سینئر حضرات کی طرف سے بڑی اچھی تجاویز آئی ہیں مجھے توقع ہے کہ فصیح اقبال صاحب کمیٹی کی meeting convene کریں گے اور وہاں اگر چاہیں گے تو میں ان اخبارات کے جو Chief Executives ہیں ان کو بھی بلا لوں گا تاکہ جہاں آپ ہماری کھینچائی کرتے ہیں ذرا ان سے بھی پوچھیں کہ ان کی کارکردگی کیا ہے دوسری بات یہ ہے جناب کہ اشتیاق اظہر صاحب بڑے پرانے صحافی ہیں وہ ان صحافیوں کی کلاس میں سے ہیں جو بڑے منجھے ہوئے ہیں بلکہ میں تو یہ کہوں گا

جو بادہ کش تھے پرانے اٹھتے جاتے ہیں
کہیں سے آب بقائے دوام لا ساقی

تو یہ اس کلاس میں سے ہیں امروز' کا افسوس انہیں بھی ہے ہمیں بھی ہے لیکن مشکل اس میں یہ تھی کہ امروز' کی سرکولیشن جو تھی وہ تقریباً تین چار ہزار رہ گئی تھی ملازمین اس کے تین ہزار تھے حکومت ہر مہینے ستائیس لاکھ روپیہ اس کو دے رہی تھی لیکن اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہم نے ان تین سو ملازمین کو جب فارغ کیا تو تقریباً پونے چار کروڑ (تین کروڑ ستر لاکھ روپیہ) ان کے واجبات ادا کر کے انہیں فارغ کیا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کا کرم ہے اسی طریقے سے ہم روزنامہ دی پاکستان ٹائمز ' کو چلانا چاہتے ہیں جہاں تک میرے بھائی گلزار صاحب کا کہنا ہے انشاء اللہ تعالیٰ میری طرف سے "دی پاکستان ٹائمز" کے اوپر کوئی ایسی پابندی نہیں رہے گی۔ باقی آپ نے بھی اس مہینے کیا کیا وہ یہ ہاؤس جانتا ہے وہ جانتے ہیں اور لوگ جانتے ہوں گے۔ بڑی مہربانی!

جناب چیئرمین : شکریہ عباس شاہ صاحب آپ کچھ اور مسئلہ اٹھانا چاہ رہے تھے۔

Syed Abbas Shah: Sir, I was moving it.

پچھلے دو مہینے یا تین مہینے earlier ہم نے ایک ہائی وے ایکٹ پاس کیا تھا۔ It was passed by the National Assembly. The issue was raised بعض وقت ایسی مشکلات آ جاتی ہیں That we feel some difficulties in the Bills or Ordinances or Acts which are passed by the National Assembly اس میں کچھ ایسی چیزیں آ جائیں جو کہ remove کرنی چاہیئں یا اس کی ترمیم کری چاہیئے گورنمنٹ کی کچھ ایسی مصلحتیں تھیں کہ اس وقت اس کو پاس کرنے کی ضرورت تھی لیکن اس میں کافی ایسی چیزیں تھیں جن کی correction ہونی چاہیئے ہماری ایک کمیٹی بلائی گئی اس میں ہم بیٹھے وزیر صاحب اور سیکریٹری صاحب گورنمنٹ کی سائیڈ سے بیٹھے۔ They promised that within the next 15 days we will bring another corrected Bill جیسا کہ illicit arms پر تھا جو کہ اس میں کمی بیشی ہے اس کو ہم پوری کریں گے یہی بات میں نے پرائم منسٹر صاحب سے جس وقت illicit arms پر بات ہو رہی تھی اس وقت میں نے کہا The Minister has promised to correct that Bill. آج ہمارے ملک میں بہت بڑی ہائی ویز اور شاہراہیں بن رہی ہیں اور جو خامیاں ہیں ہم اس کو محسوس کر رہے ہیں۔ and after one or two months if we have to bring another Act it will be much delayed and we would not be able to remove those difficulties جس میں روڈز پر encroachments ہیں یا دوکانیں بنتی ہیں یا ان کو روکنا ہے یا روڈ پر جیسے toll tax collection کی چونگیاں ہیں نیشنل ہائی وے پر سٹی کے بعد چونگیاں قائم ہوئی ہیں جس سے ٹریفک مکمل طور پر بلاک ہو جاتی ہے ان چیزوں کو روکنے کے لئے وہاں سے remove کرنے کے لئے alternative ایسی چیزیں ہیں اور آج انڈس ہائی وے نے موٹروے پر کام شروع کر دیا ہے۔ اسلام آباد لاہور ہائی وے پر کام شروع ہے۔

So, it is very important and I think for that Act

جیسا کہ گورنمنٹ نے ہمارے ساتھ وعدہ بھی کیا so instead of moving as a Privilege motion میں کہتا ہوں آج اس کو take-up کیا جائے۔

جناب چیئرمین : وہ وزیر صاحب موجود نہیں ہیں۔

سید عباس شاہ : ایک وزیر تو ہے۔

Mr. Chairman: He can only convey it to the concerned Minister. I think there was some understanding کہ اس کی درستی کی جائے گی۔

So, please convey this to the concerned Minister.

Yes, please Abdullah Shah Sahib.

Syed Abdullah Shah: As regards the amendments in that Act, I was not called for the meeting but in the House the Minister approached me that it is in the national interest that this Bill should be passed immediately. I am still waiting that this will be taken up as soon as possible but the Minister has simply forgotten about it. So, I will request that the Minister may be reminded.

Mr. Chairman: We will remind him.

Yes, please Shahzad Gul Sahib.

جناب شہزاد گل : یہ آرڈیننس جو ہے (Indus River Authority) اس میں water accord کا ذکر بھی ہے جو ایک متنازعہ مسئلہ بن گیا ہے اگر وہ کوئی secret document نہ ہو تو یہ ہاؤس جاننا چاہے گا کہ اس واٹر اکارڈ کی کاپی ممبران کو مہیا کی جائے تاکہ اس کی interpretation پر آج کل اخبارات میں..............

جناب چیئرمین : میرے خیال میں یہ تو اخبارات میں آچکا ہے۔

Syed Abbas Shah: Sir, it has been circulated publicly.

Mr. Chairman: It has been circulated.

Syed Abbas Shah: Now, it is a public document.

جناب شہزاد گل : پورا نہیں آیا اب اس کی ایک کاپی آرڈیننس کے ساتھ ممبران کو مہیا کی جائے۔

جناب چیئرمین : ایک کاپی وزارت متعلقہ سے منگوالیں۔

Now, we adjourn the House.

اخونزادہ بہرہ ور سعید : کیوں کہ یہ Indus Treaty کے متعلق ہے کیا یہ بہتر نہیں ہو گا کہ گورنمنٹ ہمیں enlighten کرے کالاباغ کے مسئلے پر کیا مشکلات ہیں کیا یہ اس کو آگے لے جانا چاہتے ہیں کیا اس کو shelve کرنا چاہتے ہیں کیا اس کے لئے کوئی alternative پروگرام ہے اس سے صوبوں میں تلخیاں پیدا ہوتی ہیں۔ یہ گورنمنٹ کے مفاد میں بھی نہیں ہے یہ ملک کے interest میں بھی نہیں ہے یہ مسئلہ اس قسم کا ہو گیا ہے اب یہ Indus Treaty کا مسئلہ آ گیا ہے اس کو بھی زیر بحث لایا جائے اس کی نقول بھی ہمیں دی جائیں۔ ایوب خان نے جو سارے دریا بیچ دیئے ان کو بھی ہمارے سامنے لانا چاہئے یہ کالاباغ کا جو مسئلہ ہے اس سے روز بروز تلخی پیدا ہوتی ہے بہتر یہ ہو گا اس کو زیر بحث لایا جائے۔ ہمیں گورنمنٹ بتا دے کیا کرنا چاہئے کون کون سے alternatives ہیں۔

جناب چیئرمین : اچھا۔ اتوار کو کتنے بجے meet کرنا ہے۔

معزز اراکین چار بجے شام کو۔

Mr. Chairman: So, this House then is adjourned to meet again on Sunday, 9th of February, 1992, at 4.00 p.m.

[*The House then adjourned to meet again at four O'clock in the evening on Sunday, the 9th February, 1992*].

PCPPI—75(96) Senate—11-4-96—180.